

Francia. Forschungen zur westeuropäischen Geschichte

Herausgegeben vom Deutschen Historischen Institut Paris

(Institut historique allemand)

Band 47 (2020)

Laura Viaut

**Les fragments manuscrits inédits du cartulaire de
l'abbaye de Ligueux. Étude et édition**

DOI: 10.11588/fr.2020.1.86577

Rechtshinweis

Bitte beachten Sie, dass das Digitalisat urheberrechtlich geschützt ist. Erlaubt ist aber das Lesen, das Ausdrucken des Textes, das Herunterladen, das Speichern der Daten auf einem eigenen Datenträger soweit die vorgenannten Handlungen ausschließlich zu privaten und nicht-kommerziellen Zwecken erfolgen. Eine darüber hinausgehende unerlaubte Verwendung, Reproduktion oder Weitergabe einzelner Inhalte oder Bilder können sowohl zivil- als auch strafrechtlich verfolgt werden.

LAURA VIAUT

LES FRAGMENTS MANUSCRITS INÉDITS DU CARTULAIRE DE L'ABBAYE DE LIGUEUX

Étude et édition¹

En réaction à un monachisme bénédictin jugé trop impliqué dans la société féodale, des mouvements érémitiques sont apparus à la fin du XI^e siècle². Leur développement, dans le Midi de la Gaule, doit beaucoup à saint Géraud à qui revient la fondation de nombreuses abbayes qui fleurirent au début du XII^e siècle en Périgord, comme en Limousin³. Ce diacre périgourdin a parcouru l'Aquitaine dans l'objectif d'évangéliser les populations⁴. Les évêques de Périgueux et de Limoges, sensibles aux vocations qu'il faisait naître, favorisèrent alors l'émergence de ces nouveaux établissements⁵. L'ermitage qui, sous cette impulsion, s'était installé dans la forêt de Ligueux⁶ devint une abbaye vers 1115 à la tête de laquelle Géraud plaça Maximire⁷. Il est fort probable que cette communauté de moniales resta mixte jusqu'à son rattachement à l'ordre de saint Benoît dont nous ignorons la date⁸.

Le patrimoine originel d'établissement, constitué de donations effectuées par les membres de l'aristocratie locale, notamment les grandes familles de Bourdeilles⁹ et de La Tour¹⁰, est connu grâce aux fragments de son cartulaire. Mais ce manuscrit n'a pas suscité toute l'attention qu'il

- 1 Que Monsieur Laurent Morelle (EPHE) trouve ici nos sincères remerciements des précieux conseils qu'il nous a fournis.
- 2 Patrick HENRIET, Les moines du XI^e siècle entre cénobitisme et érémitisme, dans Anne WAGNER (dir.), *Les saints et l'Histoire. Sources hagiographiques du haut Moyen Âge*, Rosny-sous-Bois 2004, p. 265–271.
- 3 Marcel BERTHIER, Géraud de Salles, ses fondations monastiques, dans: *Bulletin de la société historique et archéologique du Périgord* 114 (1987), p. 33–58; Marie-Odette LENGLET, L'implantation cistercienne dans la Marche Limousine, dans: *Mémoires de la société des sciences naturelles et archéologiques de la Creuse* 46 (1997), p. 259–281.
- 4 BHL 3547. Vita B. Gerdaldi de Salis, dans: *AASS Oct.* 10, p. 254. Voir également Marie-Odette LENGLET, La vie du Bienheureux Géraud de Sales, dans: *Citeaux, Commentarii cistercienses* 29-1 (1978), p. 7–40.
- 5 LENGLET, L'implantation cistercienne (voir n. 2), p. 260.
- 6 Dordogne, arr. Périgueux, c. Thiviers, dioc. Périgueux.
- 7 Il ne reste aujourd'hui que l'église du XII^e siècle et le logis abbatial du XVIII^e siècle. Jean SECRET, L'église abbatiale de Ligueux, dans: *Bulletin de la société historique et archéologique du Périgord* 87 (1960), p. 255. L'acte de fondation est édité ci-dessous, en annexe, n°1. Pour une liste abbatiale, voir annexe 2.
- 8 Le cartulaire de l'abbaye évoque, dans plusieurs de ses actes (voir annexe 1), les serviteurs et les servantes y servant Dieu. Comme son maître, Robert d'Arbrissel, Géraud avait pour disciples des hommes et des femmes. Johannes von WALTER, *Die ersten Wanderprediger Frankreichs. Studien zur Geschichte des Mönchtums*, t. 1. Robert von Arbrissel, Leipzig 1903; René NIDERST, *Robert d'Arbrissel et les origines de l'ordre de Fontevault*, Rodez 1952; Jacques DALARUN, *Robert d'Arbrissel, fondateur de Frontevault*, Paris 1986.
- 9 Bourdeilles. Dordogne, arr. Périgueux, c. Brantôme.
- 10 La Tour-Blanche. Dordogne, arr. Périgueux, c. Ribérac.

mérite¹¹. Si Wilhelm Wiederhold, dans le cadre de la «Gallia Pontificia», a livré pour le Périgord une fine observation des actes pontificaux¹², l'édition du cartulaire, ici proposée en annexe, n'avait encore jamais été donnée. L'intérêt historiographique pour l'étude de la cartularisation, renouvelé ces dernières décennies, et plus encore pour les régions méridionales, nous invitait donc à rouvrir ce dossier¹³.

I. Sur les traces d'un manuscrit perdu

Nous connaissons à l'abbaye Notre-Dame de Ligueux un cartulaire rédigé sur parchemin dont les écritures dateraient des XIII^e et XV^e siècles. Ces fragments furent conservés dans les archives de l'établissement jusqu'à la Révolution. L'abbaye, en application des décrets de 1792 fut évacuée, puis vendue en 1795 à l'homme d'affaires Noël Serlupin pour la somme de 30 000 francs¹⁴. Les documents d'archives avaient été conservés par Antoine Deschands, l'intendant de l'abbaye entre 1789 et 1794, puis par son épouse qui en hérita. On ne retrouve leur trace qu'en 1865 lorsque le curé de Ligueux les rachète lors d'une vente aux enchères¹⁵. Ce dernier, en fin de vie, promet alors à Pierre Debut, qui était devenu le propriétaire de l'abbaye, de les lui léguer. Mais cette promesse orale n'avait pas été consignée sur testament. Lorsqu'il mourut, l'un de ses proches brûla par erreur la malle qui contenait l'ensemble des documents¹⁶.

Que les faits se soient ainsi déroulés ou que la légende les ait déformés n'a guère d'importance ici. Il est certain, au demeurant, que ces cartulaires ont disparu. On ne peut en connaître le contenu qu'à travers les notes irremplaçables consignées par les érudits d'Ancien Régime qui ont arpenté les abbayes périgourdines pour y transcrire les actes qui pouvaient les intéresser. Le premier fut Dom Estiennot (1639–1699), moine bénédictin de la congrégation de Saint-Maur. L'abbé, puis chanoine, Pierre Lespine (1757–1831), employé à la bibliothèque du Roi¹⁷, ainsi que Guillaume-Vivien Leydet (1736–1776), un érudit local, ont poursuivi son travail au siècle suivant.

- 11 Avec des yeux et des méthodes différentes, plusieurs érudits locaux ont, avant nous, essayé d'en dresser l'histoire, mais leurs travaux sont partiels et contradictoires. Voir Eugène FARNIER, *Autour de l'abbaye de Ligueux, Périgueux 1931 contra Charles d'ESCARD, Notice historique sur l'abbaye de Ligueux en Périgord*, dans: *Le chroniqueur du Périgord et du Limousin: revue historique, artistique et religieuse* 2 (1854), p. 97. Malgré l'existence de ces études ponctuelles, l'abbaye n'a pas encore trouvé son historien.
- 12 Wilhelm WIEDERHOLD, *Papsturkunden in Frankreich*, t. 6. Auvergne, Poitou, Périgord, Angoumois, Saintonge, Marche und Limousin, Berlin 1911 (Nachrichten der Königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen. Philol.-hist. Klasse. 1911, Beiheft); réimpr. dans ID., *Papsturkunden in Frankreich. Reiseberichte zur Gallia Pontificia*, t. 2, Cité du Vatican 1985 (Acta Romanorum pontificum, 8), p. 599–710.
- 13 Pierre CHASTANG, *Cartulaires, cartularisation et scripturalité médiévale: la structuration d'un nouveau champ de recherche*, dans: *Cahiers de civilisation médiévale* 49 (2006), p. 31; Daniel LE BLÉVEC (dir.), *Les cartulaires méridionaux*, Paris 2006; Olivier GUYOTJEANNIN, Laurent MORELLE, Michel PARISSÉ (dir.), *Les cartulaires*, Paris 1993; Paul BERTRAND, Xavier HELARY, *Constructions de l'espace dans les cartulaires*, dans: *Construction de l'espace au Moyen Âge*, Paris 2007, p. 199–213.
- 14 FARNIER, *Autour de l'abbaye de Ligueux* (voir n. 10), p. 108–115.
- 15 Eugène FARNIER, *Une main de deux mille ans. La relique et le pèlerinage de saint Siméon à Ligueux, Périgueux 1925*, p. 28.
- 16 Ibid.
- 17 Pour une notice biographique, voir notamment Albert DUJARRIC-DESCOMBES, *Le chanoine Lespine*, dans: *Bulletin de la société historique et archéologique du Périgord* 27 (1910), p. 511 et Louis GRILLON, *Note sur le chanoine Lespine*, dans: *Mémoire de la Dordogne* 9 (1996), p. 7.

Leurs notes faisaient déjà état de documents altérés et seulement fragmentaires. L'état qu'en a dressé Guillaume-Vivien Leydet vers 1770 est particulièrement significatif:

«Le cartulaire de l'abbaye de Ligueux d'un format in 4 est d'une très bonne note. Il est d'une écriture semblable à celle du cartulaire de Chancelade¹⁸, mais en très mauvais état. Il n'en reste plus que onze feuillets, encore ne sont-ils pas de suite; ce sont des fragmens du cartulaire qu'on a ramassés et cousus ensemble depuis les dernières dévastations de cette abbaye. Le 9^e feuillet même est en bonne partie une répétition de celui qui est le premier dans ce cahier. L'un et l'autre sont d'une écriture également ancienne, ce qui montre qu'ils ont l'un et l'autre appartenu à deux cartulaires. De même teneur, ils sont l'un et l'autre en parchemin. Ce cartulaire est sans commencement ni fin. Heureusement il s'est trouvé une copie faite au XV^e siècle (vers 1460) du commencement de ce cartulaire, et cette copie se lie très bien au 1^{er} feuillet de ce même cartulaire. Ce commencement avec une partie des feuilles. Une deuxième est en une feuille de grand papier fol. 1 et 2 qu'on a cousue à la fin du cartulaire¹⁹.»

Ces propos, qui constituent une voie d'accès aux manuscrits perdus, méritent d'être commentés. On peut en comprendre que le format du recueil avoisinait les 30 x 20 cm et qu'il manquait au premier cahier au moins un feuillet. Plusieurs fragments le composent. La première pièce sur parchemin daterait du XIII^e siècle tandis que la seconde, sur papier, aurait été confectionnée deux siècles plus tard, soit vers 1460. Dès lors trois hypothèses s'offrent à nous pour essayer de comprendre l'état primitif de ce recueil inhomogène:

1. La plus ancienne pièce de parchemin, datée du XIII^e siècle, pourrait être le noyau d'un cartulaire qui aurait pu se prolonger jusqu'au XV^e siècle et dont il ne resterait que des fragments épars. L'hypothèse est peu probable dans la mesure où les cartulaires ne sont le plus souvent que prolongés sur un temps court.
2. La pièce de parchemin constituerait un premier projet arrêté au XIII^e siècle, puis prolongé seulement au XV^e siècle.
3. Il aurait été décidé d'unir deux cartulaires distincts. Les morceaux de papier auraient été conjoints en amont et en aval de la partie en parchemin. Le deuxième cartulaire permettrait ici de s'associer au cartulaire primitif.

Pour affiner l'hypothèse, il est nécessaire de s'interroger sur le contenu du cartulaire. Les premiers actes (folios 1 à 6)²⁰, antérieurs à 1150 et transcrits en latin, concernent essentiellement la fondation et la constitution du patrimoine originel de l'établissement. Les actes de donation suivants (fol. 7 à 11), datés des alentours de 1170–1240 et rédigés en occitan, y font suite.

18 Voir Bernard REVIRIEGO, Louis GRILLON, *Le cartulaire de l'abbaye Notre-Dame de Chancelade*, Périgueux 2003.

19 BNF Périgord 34 fol 65^r et 43^r.

20 Les folios sont indiqués par les érudits d'Ancien Régime.

Folios initiaux	Date	Teneur de l'acte	Concordance avec notre édition	Langue	Support
1r	Vers 1100	Notice de fondation	1	latin	Papier
1r	1100–1104	Donation	2a–c	latin	Papier
1r	1101–1104	Donation	3	latin	Papier
1r	Sans date	Donation	4a–d	latin	Papier
1r–1v	Sans date	Donation	5	latin	Papier
2r–3r	Sans date	Donation	6a–g	latin	Parchemin
3r	Sans date	Donation	7	latin	Parchemin
3v	Feuillet Vierge		–		
4r	Sans date	Donation	8	latin	Parchemin
4r	Sans date	Donation	9	latin	Parchemin
4r	Sans date	Donation	10	latin	Parchemin
4v	Sans date	Donation	11	latin	Parchemin
5r	Feuillet Vierge		–		
5v	Sans date	Donation	12	latin	Parchemin
6r	Sans date	Donation	13	latin	Parchemin
6r	Sans date	Donation	14	latin	Parchemin
6v	Sans date	Donation	15	latin	Parchemin
6v	Sans date	Donation	16	latin	Parchemin
7r	1177	Donation	17	Occitan	Papier
7v	Sans date	Donation	18	Occitan	Papier
8r	Sans date	Donation	19	Occitan	Papier
9v	Sans date	Donation	20	Occitan	Papier
9v–10r	Sans date	Donation	21	Occitan	Papier
10r	Sans date	Donation	22	Occitan	Papier
10r	Sans date	Donation	23	Occitan	Papier
10r	Sans date	Donation	24	Occitan	Papier
10v	Feuillet Vierge		–		
11r	1240	Donation	25	Occitan	Papier
11v	Feuillet Vierge		–		

Tableau 1. Actes du cartulaire

Il apparaît bien vite qu'il n'existe aucun plan d'ensemble du cartulaire. Deux aires linguistiques apparaissent nettement et de manière parfaitement distincte: les actes latins (papier et parchemin) et les actes occitans (uniquement papier).

Papier	Parchemin	Papier
Folios 1r–1v	Folios 2r–6v	Folios 7r–11v
Latin		Occitan

Tableau 2. Support et langue du recueil

On décèle un changement brut de langue à partir du folio 7r, ce qui inviterait à suggérer que deux cartulaires ont été juxtaposés.

II. Les différents mouvements de rédaction du cartulaire

L'initiative de la rédaction d'un cartulaire est probablement à mettre à l'actif de l'une des premières abbesses du lieu qui aurait souhaité au XIII^e siècle disposer d'un « livre d'archives », au sens que lui donne Laurent Morelle²¹. Mais aucune préface ni postface, au sein desquelles le cartulariste nous aurait expliqué la conception et les circonstances de la confection du document ne nous est parvenue. On sait toutefois que l'abbatiate d'Almoise (1263–1270) a été marqué par d'importantes difficultés dans la gestion de son patrimoine; le vicomte de Limoges, qui émettait des prétentions sur le comté du Périgord, commit quelques incursions sur les terres de Ligueux et la famille Bourdeilles mit à sac l'abbaye, provoquant par là d'importants dommages²². C'est également à cette époque que l'établissement se lie à l'abbaye de Solignac²³ qui rayonne bien au-delà du Limousin²⁴.

Un cartulaire n'était pas conçu pour être montré, mais pour être utilisé de sorte à comprendre où se trouve tel bien, de qui l'établissement le tient et quels revenus en sont tirés²⁵. Les principaux apports de la confection de ce type de documents sont la commémoration patrimoniale, la gestion interne du patrimoine (revenus perçus) ainsi que la protection juridique en cas de revendication d'un bien²⁶. Le cartulaire n'est pas la réunion de tous les actes conservés dans les archives de l'établissement qui le produit; il résulte d'une construction volontaire, révélatrice d'un projet propre, répondant à un besoin de mémoire. Il semble que l'abbaye de Ligueux s'en soit dotée pour affermir son pouvoir et pour faire rayonner son établissement. La première partie du cartulaire, rédigé en latin, permet de se faire une vue générale du patrimoine originel de l'établissement. À la notice de fondation succèdent les différents actes de donation classés par ordre géographique. La seconde partie du cartulaire, rédigée en occitan, est distincte. Elle donne des indications sur les biens possédés et sur les revenus qui en sont tirés. Il s'agit le plus souvent de biens distincts du cartulaire primitif. Il apparaît bien vite, là encore, que les deux pièces qui se juxtaposent dans des langues distinctes sont bien indépendantes l'une de l'autre.

Jusqu'ici le Périgord a souvent été délaissé de la recherche sur les cartulaires du Midi, probablement en raison des nombreuses pertes documentaires qui rendent la tâche difficile. On sait combien cette documentation est importante pour l'histoire locale; si elle nous livre des in-

21 Laurent MORELLE, Comment inspirer confiance? Quelques remarques sur l'autorité des cartulaires., dans: Julio ESCALONA, Hélène SIRANTOINE (dir.), Chartes et cartulaires comme instruments de pouvoir, Toulouse 2013, p. 153.

22 FARNIER, Autour de l'abbaye de Ligueux (voir n. 10), p. 35.

23 Haute-Vienne, arr. Limoges, c. Condat-sur-Vienne.

24 Une mention de l'abbesse de Ligueux est inscrite au nécrologe de l'abbaye de Solignac. Voir Jean-Loup LEMAITRE (éd), Les documents nécrologiques de l'abbaye de Solignac, Paris 1984, p. 65. On dispose également d'un acte de confraternité liant les deux établissements. Vidimus de l'official de Limoges. 1270. AD Haute-Vienne 6 H 139. Il en existe une copie BNF lat. 9193 p. 406. Édité *ibid.* p. 65. De plus, un hommage inédit prêté par l'abbesse de Ligueux à l'abbaye de Solignac, conforte ce lien. L'établissement périgourdin devait, d'une part, fournir au réfectoire de l'abbaye limousine trois belles et grandes nappes après son investissement, mais s'engageait surtout à soumettre à l'arbitrage de l'abbé de Solignac tout contentieux qui surviendrait au sein de l'abbaye (AD Haute-Vienne 6 H 26). Ce rouleau, dont il ne reste que huit fragments, comprend encore 120 hommages prêtés à l'abbaye. La graphie date du XIII^e siècle. Une brève étude a été menée par Christian RÉMY, La mouvance féodale de l'abbaye de Solignac d'après un rouleau d'hommages de la fin du XIII^e siècle, dans: Bulletin de la société archéologique et historique du Limousin 137 (2007), p. 51–73.

25 *Ibid.*, p. 198.

26 Patrick GEARY, Entre gestion et gesta, dans: GUYOTJEANNIN, MORELLE, PARISSÉ (dir.), Les cartulaires (voir n. 13), p. 7.

dices sur les structures mentales de l'époque, elle nous donne aussi à voir l'étendue des structures institutionnelles médiévales et nous invite par là à essayer de reconstituer les actes perdus²⁷.

III. La reconstitution des fragments du cartulaire

On dispose, pour reconstituer les fragments du cartulaire, de plusieurs témoins d'Ancien Régime. Chacun de ces érudits a établi plusieurs séries de transcription partielle du cartulaire, opérant des choix et nous laissant, par là, de nombreuses variantes²⁸. Cet ensemble documentaire est, encore aujourd'hui, difficile à manier car il est dépourvu d'outils de repérage. Le plus ancien témoin est un recueil rédigé par Dom Estiennot au XVII^e siècle (BNF lat. 12 759). On y trouve des copies d'actes contenus dans le cartulaire. Dans les volumes de la collection Périgord de la Bibliothèque nationale de France²⁹ se trouvent également cinq séries de copies d'actes effectuées au XVIII^e siècle par différents érudits.

L'ordonnement des témoins manuscrits suit l'état de la tradition dressé ci-après :

- A. Actes originaux perdus.
- B. Cartulaire. XIII^e siècle. En très mauvais état au XVIII^e siècle. Perdu.
- C. Copie du cartulaire. XV^e siècle. En mauvais état au XVIII^e siècle. Perdu.
- D. Copies modernes. BNF lat. 12 759, p. 169–179. Dom Estiennot. Copie du XVII^e siècle, d'après C.
- E. Copies modernes. BNF Périgord 77, fol. 102r–v. Lespine. Copie du XVIII^e siècle, d'après B et C.
- F. Copies modernes. BNF Périgord 34 fol. 43r–47v. Lespine. Copie du XVIII^e siècle, d'après B et C.
- G. Copies modernes. BNF Périgord 11, fol. 324v–325r. Leydet. Copie du XVIII^e siècle, d'après B et C.
- H. Copies modernes. BNF Périgord 34 fol. 65r–66v. Baudeau et Lespine. Copie du XVIII^e siècle, d'après E, F et G.
- I. Copies modernes. BNF Périgord 34, fol. 82r–83v. Lespine. Copie du XVIII^e siècle, d'après D.

27 Sur l'écrit médiéval, cf. Benoît-Michel TOCK (dir.), *Les actes comme expression de pouvoir au haut Moyen Âge*, Turnhout 2003. Laurent MORELLE, *Des moines face à leur chartier: étude sur le premier cartulaire de Montier-en-Der (vers 1127)*, dans: Patrick CORBET (dir.), *Les moines du Der (673–1790)*, Langres 2000, p. 211 et Laurent MORELLE, *Pratiques médiévales de l'écrit documentaire*, dans: *Annuaire de l'École pratique des hautes études, Section des sciences historiques et philologiques* 143 (2012), p. 146.

28 Voir annexe 1 où nous proposons une édition des actes du cartulaire.

29 Cette collection comprend 183 volumes de notes et copies d'actes transcrits au XVIII^e siècle. D'une estimation générale, chaque volume comporte environ 300 à 400 folios. Philippe BOSREDON, *Inventaire sommaire de la collection Périgord de la Bibliothèque nationale de France*, Périgueux 1890; Philippe BOSREDON, *Manuscrits de la bibliothèque nationale concernant le Périgord*, dans: *Bulletin de la société historique et archéologique du Périgord* 12 (1885), p. 450 et René VILLEPET, *Le Périgord à la Bibliothèque nationale*, dans: *Bulletin de la société historique et archéologique du Périgord* 65 (1938), p. 285–303.

La filiation des états successifs du texte se reconstruit selon la *stemma* suivant:

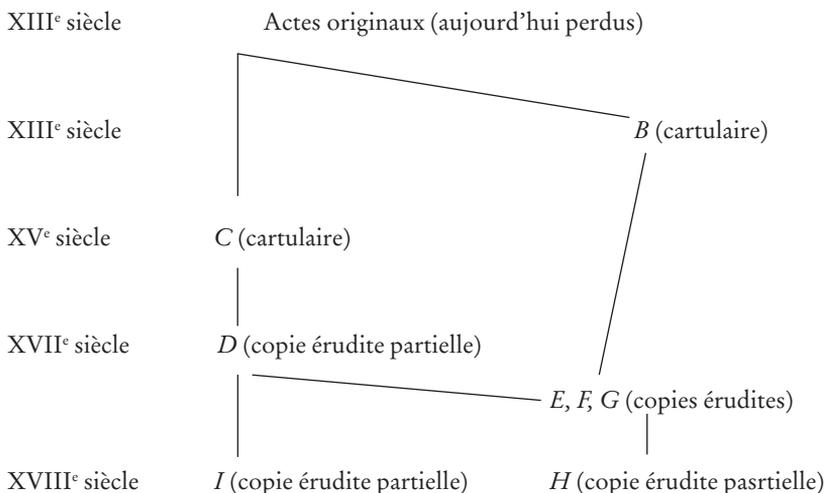


Figure 1. Proposition de *stemma codicum* du cartulaire

IV. L'intérêt des fragments du cartulaire

Les fragments du cartulaire de l'abbaye de Ligueux ouvrent trois perspectives de recherche.

La première porte sur l'histoire locale du Périgord. Dans l'état actuel des travaux de recherches, il est généralement admis que cette région a trouvé peu d'éditeurs de texte. Près de la moitié du fonds diplomatique périgourdin est encore inédite³⁰. Par ailleurs, on ne connaît au Périgord que peu de cartulaires et la majorité des chartes et notices altimédiévales que les fonds d'archives ecclésiastiques comprenaient est aujourd'hui perdue³¹. La mise en lumière du cartulaire de Ligueux permettra sans nul doute de mieux connaître le Périgord du Moyen Âge central, et notamment les grandes familles qui l'ont construit³². La deuxième porte sur le travail des érudits du XIX^e siècle, souvent envoyés du roi dans les provinces du royaume. De leurs écrits, il reste aujourd'hui une grande collection de 183 volumes (environ 400 folios chacun), conservée à la Bibliothèque nationale³³. L'assemblage de chacun de ces manuscrits se révèle très vite

30 Une première vague d'éditions avait été lancée au début du XX^e siècle, mais la difficulté de la tâche a rapidement découragé les chercheurs. La nouvelle vague d'édition des sources médiévales périgourdines est une entreprise récente, placée sous la direction des Archives de la Dordogne. Jean-Claude IGNACE (éd.), *Bullaire Périgourdin*, Périgueux 2013; Louis GRILLON (éd.), *Cartulaire de l'abbaye Notre-Dame de Chancelade*, Périgueux 2003; ID. (éd.), *Cartulaire de l'abbaye Notre-Dame de Dalon*, Périgueux 2003; ID. (éd.), *Chartier de l'abbaye Saint-Pierre de Saint-Astier*, Périgueux 2007.

31 Un seul acte altimédiéval est aujourd'hui conservé en original, AD Dordogne 11 G 1 (acte de fondation de la collégiale de Saint-Astier, copie sur parchemin. Latin. 1013).

32 Par exemple, annexe 4: reconstruction du lignage des Bourdeilles.

33 BNF, Périgord, vol. 1 à 183. Pour l'époque étudiée, on consultera en priorité les tomes suivants: t. 2. Histoire du Périgord. XVIII^e s.; t. 3. Histoire du Périgord. XVIII^e s.; t. 4. Actes périgourdins par Leydet. Copie. XVIII^e s.; t. 9. Actes périgourdins par Leydet. Copie. XVIII^e s.; t. 10. Actes périgourdins par Leydet. Copie. XVIII^e s.; t. 11. Actes périgourdins par Leydet. Copie. XVIII^e s.;

confus; les interférences entre les fonds et les doublons d'actes abondent et les thèmes sont souvent mélangés. Certains actes sont intégralement transcrits, d'autres ne sont que partiels et d'autres encore sont seulement analysés. Plusieurs documents, provenant de sept établissements ecclésiastiques périgourdins dont celui de Ligeux, sont aujourd'hui encore inédits.

Établissement	Source	Remarques
Prieuré de Lamonzie (dépendance de l'abbaye Notre-Dame de Saintes)	BNF Périgord 35	Aucun acte n'est antérieur au XIII ^e siècle.
Prieuré de Calabre	BNF Périgord 33	Aucun acte médiéval conservé. Cartulaire perdu.
Abbaye de Boschaud	BNF Périgord 33	Aucun acte n'est antérieur au XIII ^e siècle.
Abbaye de Ligeux	BNF lat. 12 759 BNF Périgord 77 BNF Périgord 34 BNF Périgord 11	Fragments du cartulaire et du chartrier médiéval et moderne
Abbaye de Brantôme	BNF Périgord 33	Fragment du chartrier
Abbaye de Peyrouse	BNF Périgord 34 BNF Périgord 12	Deux actes du XII ^e siècle sont donnés intégralement. Le reste prend la forme d'un répertoire.
Chapitre de la Rochebeaucourt	BNF Périgord 34	Copies d'actes du XII ^e siècle

Tableau 3. Essai de recensement des établissements périgourdins dont les sources sont encore inédites

La troisième perspective de recherche porte sur le phénomène de cartularisation en Périgord. Les cartulaires ont longtemps été utilisés comme des recueils qui pouvaient fournir aux historiens des textes qu'il serait vain de chercher ailleurs, car les originaux ont souvent disparu. Mais

t. 12. Actes périgourdins par Leydet. Copie. XVIII^e s.; t. 15. Mémoires historiques. XVIII^e s.; t. 23. Recherches historiques de Leydet sur le Périgord. XVIII^e s.; t. 24. Actes périgourdins par Leydet. XVIII^e s.; t. 27. Documents concernant l'évêché de Périgueux. Copie. XVIII^e s.; t. 28. Documents concernant l'évêché de Périgueux. Copie. XVIII^e s.; t. 29. Documents concernant l'évêché de Périgueux. Copie. XVIII^e s.; t. 33. Documents concernant les abbayes périgourdines. Copie. XVIII^e s.; t. 34. Documents concernant les abbayes périgourdines. Copie. XVIII^e s.; t. 35. Documents concernant les abbayes périgourdines. Copie. XVIII^e s.; t. 36. Documents concernant le diocèse de Sarlat. Copie. XVIII^e s.; t. 37. Documents concernant les abbayes du diocèse de Sarlat. Copie. XVIII^e s.; t. 43. »Vitae Sanctorum Petragorici«. Copie. XVIII^e s.; t. 44. »Vitae Sanctorum Petragorici«. Copie. XVIII^e s.; t. 45. »Vitae Sanctorum Petragorici«. Copie. XVIII^e s.; t. 46. Villes closes. Copie. XVIII^e s.; t. 47. Villes closes. Copie. XVIII^e s.; t. 48. Villes closes. Copie. XVIII^e s.; t. 49. Villes closes. Copie. XVIII^e s.; t. 50. Villes closes. Copie. XVIII^e s.; t. 51. Châtellenies et Châteaux. Copie. XVIII^e s.; t. 52. Châtellenies et Châteaux. Copie. XVIII^e s.; t. 53. Comtes de Périgord. Copie. XVIII^e s.; t. 71. Recherches sur le Périgord par Lespine. XVIII^e s.; t. 72. Recherches sur le Périgord par Lespine. XVIII^e s.; t. 73. Recherches sur le Périgord par Lespine. XVIII^e s.; t. 74. Recherches sur le Périgord par Lespine. XVIII^e s.; t. 75. Recherches sur le Périgord par Lespine. XVIII^e s.; t. 77. Actes périgourdins; t. 81. Chartes du Périgord du XIII^e s. Copie. XVIII^e s.; t. 86. »Pariagium monasterii Condomensis«. Original sur parchemin. XIII^e s.; t. 92. Papiers de Leydet. XVIII^e s.; t. 93. Papiers de Leydet. XVIII^e s.; t. 95. Notes pour l'histoire littéraire du Périgord. XVIII^e s.; t. 107. Journal de l'abbé Lespine. XVIII^e s.

ces trois dernières décennies, la recherche a relancé la question de la cartularisation³⁴. Il s'agit désormais de considérer ces pièces manuscrites à l'aune de l'histoire sociale des pratiques de l'écrit médiéval. Porter un regard sur la fabrique des sources est fondamental dans la recherche actuelle³⁵. La méthode principale qui peut ici être suivie repose sur l'étude des manuscrits. Il convient d'étudier le cartulaire en tant que »document-monument«³⁶, au sens que lui donnent les diplomatistes. On comprendra par là qu'il est nécessaire de l'appréhender dans ses fonctions et dans sa matérialité³⁷. Dans cette perspective, la source doit être étudiée en tant qu'objet autant que pour son contenu. Cette démarche s'inscrit dans un récent champ de recherches soucieux de retourner directement aux sources, notamment en ayant recours aux grilles de lecture données par les sciences auxiliaires (paléographie, codicologie, etc.)³⁸. Évidemment, la perte du manuscrit original du cartulaire ne facilite pas la tâche, mais les copies d'époque moderne constituent tout de même, par les descriptions qu'elles contiennent, une fenêtre sur le document initial. Le terme de cartularisation s'entend de deux choses. Il s'agit d'une part du travail accompli par le rédacteur du cartulaire lorsqu'il inscrit/transcrit des chartes dans un manuscrit; plusieurs éléments entrent alors en jeu pour façonner ses choix. Il s'agit, d'autre part, à un niveau global dans l'histoire de la mémoire documentaire, du phénomène de confection des cartulaires. Tout cartulaire entretient des liens étroits avec le temporel de l'établissement qui le produit; le montrer est une fonction accessoire, car il est davantage utilisé pour comprendre où se trouve tel bien, de qui l'établissement le tient et quels revenus en sont tirés. Le rédacteur opère donc un certain nombre de choix³⁹. Il trie tout d'abord les pièces contenues dans le chartrier entre celles qu'il transcrira et celles qu'il écartera. Il ordonne ensuite les notices faites à

- 34 Sans exhaustivité: GUYOTJEANNIN, MORELLE, PARISSÉ (dir.), *Les cartulaires* (voir n. 13); Pierre CHASTANG, Lire, écrire, transcrire. Le travail de rédacteurs de cartulaires en Bas-Languedoc (XI^e-XIII^e siècles), Paris 2001; ID., *Cartulaires, cartularisation et scripturalité médiévale: la structuration d'un nouveau champ de recherche*, dans: *Cahiers de civilisation médiévale* 49 (2006), p. 21-31; Jean VÉZIN, Hartmut ATMSA, *Gestion de la mémoire à l'époque de saint Hugues (1049-1109): la genèse paléographique et codicologique du plus ancien cartulaire de l'abbaye de Cluny*, dans: *Histoire et archives* 7 (2000), p. 5-29; Olivier GUYOTJEANNIN, Laurent MORELLE, *Tradition et réception de l'acte médiéval: jalons pour un bilan des recherches*, dans: *Archiv für Diplomatik* 53 (2007), p. 367-404; Daniel LE BLÉVEC (dir.), *Les cartulaires méridionaux*, Paris 2006; Kayoko MATSUO, *Pratiques de l'écrit et gestion patrimoniale monastique aux XI^e-XII^e siècles, d'après le cartulaire de l'abbaye de Saint-Cyprien de Poitiers*, thèse, dactyl., Bordeaux 2012.
- 35 Michel ZIMMERMANN, *Quelle als Metapher. Überlegungen zur Historisierung einer historiographischen Selbstverständlichkeit*, dans: *Historische Anthropologie* 5 (1997), p. 268; Christine NOUGARET, *Les sources archivistiques. Production organique ou invention de l'archiviste?*, dans: *Hypothèses* 7 (2004), p. 331; Joseph MORSEL, *Du texte aux archives: le problème de la source*, dans: *Bulletin du centre d'études médiévales d'Auxerre. Hors-série n° 2* (2008): <http://cem.revues.org/4132> (06/06/2020).
- 36 Pierre TOUBERT, *Tout est document*, dans Jean-Claude SCHMITT e. a. (dir.), *L'ogre historien. Autour de Jacques Le Goff*, Paris 1999, p. 85.
- 37 GUYOTJEANNIN, MORELLE, *Tradition et réception* (voir n. 34), p. 367-403; MORELLE, *Des moines face à leur chartrier* (voir n. 27), p. 211-258 et ID., *Pratiques médiévales* (voir n. 27), p. 146-151.
- 38 *Retour aux sources. Textes, études et documents d'histoire médiévale offerts à Michel Parisse*, Paris 2004; Ludolf KUCHENBUCH, *Sind mediävistische Quellen mittelalterliche Texte? Zur Verzeitlichung fachlicher Selbstverständlichkeit*, dans: Hans-Werner GOETZ (dir.), *Die Aktualität des Mittelalters*, Bochum 2000, p. 317-354; Ludolf KUCHENBUCH, *Sources ou documents? Contribution à l'histoire d'une évidence méthodologique*, dans: *Hypothèses* 7 (2004), p. 287-315; Karl ACHAM, *Geschichte und Sozialtheorie. Zur Komplementarität kulturwissenschaftlicher Erkenntnisorientierungen*, Freiburg 1995, p. 231-286 et ZIMMERMANN, *Quelle als Metapher* (voir n. 35), p. 268-287.
- 39 Patrick GEARY, *Mémoire et oubli à la fin du premier millénaire*, Paris 1996, p. 23.

partir de ces pièces, en suivant généralement un classement géographique. Le cartulaire de Ligueux présente la particularité d'être constitué de notices très courtes, qu'il est parfois difficile de dissocier les unes des autres⁴⁰.

L'ensemble de ces raisons justifiait de donner aujourd'hui l'édition du cartulaire de l'abbaye de Ligueux.

40 Voir annexe 1 édition pièces a–b–c–d.

Annexe 1: Édition des fragments du cartulaire

La proposition d'édition des fragments du cartulaire de Ligueux constitue à la fois la pièce justificative de notre propos et un outil pour de recherches futures. Après avoir indiqué les règles que nous avons suivies (1), nous donnerons l'édition du texte (2) assortie d'un index des noms de personne (3).

1. Règles suivies pour l'édition

Il revient à tout éditeur d'avertir son lecteur des choix qu'il a entrepris dans son travail. Celui que nous avons effectué aspire seulement à faciliter l'accès au contenu d'un manuscrit aujourd'hui disparu et jusqu'ici resté inédit. La reconstitution proposée vise, autant que possible, à restituer l'ordre initial du cartulaire rudimentairement décrit par les érudits d'Ancien Régime. Mais parce que leurs indications manquent souvent de précisions, il n'a pas toujours été possible de connaître la nature de la pièce originale (pancarte, chartes distinctes, etc.). Un choix personnel, guidé par des exigences de commodité de lecture, nous a donc conduit à numéroter les actes de 1 à 24, en déclinant certains d'entre eux en sous-groupes. La référence se compose donc du numéro de l'acte suivi d'une lettre (exemple 2a, 2b). Il faut garder à l'esprit que ces pièces que l'on a cru pertinent de dissocier ne formaient peut-être qu'une seule entité dans leur état original.

Nous ne disposons d'aucune copie intégrale du cartulaire, ce qui nous empêche d'établir le texte en suivant un seul et même manuscrit. Nous avons, pour chacun des actes, adopté les leçons des témoins les plus complets ou les moins fautifs. Toutes les variantes contenues dans les manuscrits ont été relevées dans l'apparat critique. Les conseils préconisés par Olivier Guyotjeannin et Françoise Vielliard⁴¹ ont été suivis. Le texte est transcrit intégralement. La ponctuation, les majuscules et les distinctions *i/j* et *u/v* respectent l'usage moderne. Les abréviations ont toutes été développées en toutes lettres, à l'exception des prénoms lorsque seule l'initiale était connue.

2. Édition du texte

1.

vers 1100, sans lieu.

Notice rapportant la fondation de l'abbaye par Géraud dans La Forêt de Ligueux.

D. p. 167–169 – *E.* fol. 100^r – *F.* fol. 43^r–43^v et 45^r – *G.* fol. 322^r–322^v – *H.* fol. 65^r – *I.* fol. 82^v.

Éd. –.

Texte établi d'après *H.*

^(a) In nomine Domini nostri Jesu Christi et sanctae Mariae matris et Sancti Bartholomaei et Sancti Nicholai et omnium Sanctorum dominus Geraldus, Deo volente, mundum despiciens quoniam praevidet qui praevidit^(b) omnia mundana esse transitoria et caduca scriptura testante »transit mundus et concupiscentia ejus⁴²« et Salomone dicente: »vanitas vanitatum et omnia vanitas⁴³«. Et quia sententiam illam^(c) timuit de qua dicit apostolus »quid dabit homo pro anima sua⁴⁴«, Deo et Patri suo obedire desiderans sicut bonus filius bonusque magister sententiam evangelicam, in quantum potuit adimplere conatus est si quis mihi ministrat me sequatur et alibi omnis^(d) qui reliquerit patrem aut matrem aut uxorem aut filios aut agros propter nomen meum centuplum, accipiet et vitam aeternam possidebit et quia minime perdere voluit quod

41 Françoise VIELLIARD, Olivier GUYOTJEANNIN, *Conseils pour l'édition des textes médiévaux*, fasc. 1–2, Paris 2009–2014.

42 2 Jean 17.

43 1 Ecclésiaste 2.

44 8 Marc 37.

Deus^(e) ei promiserat, solitariam vitam eligere non dubitavit. Ipse siquidem divinam Dei dispositione cum magna humilitate, et sicut bonus pauper de terrenis exutus sed sicut credimus de spiritualibus vestitus, in silvam que Liguor dicitur hospitatus est. Nos testamur et qui viderunt quoniam vitam nimis humilem^(f) diligebat peractamque^(g) viam gradivi cupiebat illum sermonem audiens^(h) in quo dicitur »acta est via que ducit ad vitam⁴⁵«. Postea, vero propter exemplum vite sue multi fratres ad eum convenerunt⁽ⁱ⁾ multaque sorores hujus exemplo, facti circumjacentium provinciarum proceres commoniti⁽ⁱ⁾ suadenteque prefato Dei viro Geraldo et ad tale opus exemplo simul et exhortatione provocante hii ad quorum dominatum locus idem pertinebat, qualiter ibidem Deo servientes sustentari possent providere studuerunt.

^(a) *Ajout* Narratio foundationis coenobii de Ligurio ex manuscripto codice Liguriensi *D* – ^(b) qui prae-dixit *D* – ^(c) mot omis *par F* – ^(d) dominus *F* – ^(e) dominus *FG* – ^(f) mot omis *par F* – ^(g) peractamque *D* – ^(h) accidiens *G* – ⁽ⁱ⁾ circum venerunt *F* – ⁽ⁱ⁾ commoti *F*.

2a.

[1101–1104⁴⁶], Preissac⁴⁷.

Donation par Hélie de Bourdeilles et son épouse de tout ce qu'ils possèdent en alleu dans La Forêt de Ligueux.

D. p. 169 – *E.* fol. 100^r – *F.* fol. 43^v – *G.* fol. 323^r – *H.* fol. 65^r.

Éd. –.

Texte établi d'après *H.*

Helias de Bourdeilha^{(a)48}, pro salute animae suae, dedit Deo et beatae Mariae et habitatoribus loci eiusdem^(b) totum quod habebat in libero allodio illo^(c), sicut in libertate tenebat uxorque sua, in manu Reymundi episcopi infrascripto^(d), a Preissac. Audiente Guillelmo, archidiacono qui postea episcopus fuit, et P. Petragoricensi⁴⁹.

^(a) *Burdelia E*; *Burdelia F*; *Bordelha D* – ^(b) mot omis *par D* – ^(c) illud *EG*; mot omis *par F* – ^(d) in prato *F*.

2b.

vers 1100⁵⁰, sans lieu.

Confirmation par Èbles de la donation qu'a précédemment effectuée Hélie de Bourdeilles, son père.

D. p. 169 – *E.* fol. 100^v – *F.* fol. 43^v – *G.* fol. 323^r – *H.* fol. 66^r.

Éd. –.

Texte établi d'après *H.*

Postea, filius suus Ebolus donum quod pater dedit, ipse concessit, videlicet medietatem silvae. Audiente Ademaro de Vilars et P. Anta^(a) et Helia Coquo testibus.

^(a) *Auta F*; *Aua E*.

45 7 Mathieu 14.

46 La datation de l'acte ici proposée correspond à l'épiscopat de Raimond.

47 Preyssac-d'Excideuil, Dordogne, arr. Périgueux, c. Isle-Loue-Auvézère.

48 Bourdeilles, Dordogne, arr. Périgueux, c. Brantôme.

49 Périgueux, Dordogne.

50 Voir acte n° 2a au sein duquel Èbles, fils d'Hélie de Bourdeilles, est également mentionné.

2c.

vers 1100⁵¹, sans lieu.

Donation par Pierre de La Tour et son fils Pierre, sur le conseil d'Hélie de Bourdeilles et à l'abbaye de Ligeux du droit de pacage des porcs de la communauté, de la dîme des porcs d'autrui, et du bois, ainsi qu'à son épouse et sa fille, moniales de l'abbaye, un manse situé dans La Forêt de Ligeux.

D. p. 169–170 – *E.* fol. 100^v – *F.* fol. 43^v – *G.* fol. 323^r–323^v – *H.* fol. 66^r.

Éd. –

Texte établi d'après *H.*

Petrus^(a) de Turre⁵², Petrusque filius ejus, dederunt partem suam quam habebant in loco culto et in sylvâ pasquorum^(b) porcorum ibi Deo servientium et decimam alienorum porcorum et nemus ad opus suum et insuper unum mansum in sua parte sylvae dedit uxori sue filieque, quae ibi factae sunt monache et quicumque favum illorum tenetur in territorio Agonacensi eis,^(c) si voluerint dare ibi aliquid ipsi concedunt^(d) et hoc consilio supradicti domini Heliae fecerunt. Audiente R. de Chalamnhac et Agasone^(e) de Boscauri^(f).

^(a) Iterius *EFG* – ^(b) pasquarium *F*; pastum *G* – ^(c) si eis *F*; eis si *E*; e *G* – ^(d) mot omis *par F* – ^(e) Aysone *EG* – ^(f) Boscamnii *F*.

2d.

vers 1115, sans lieu.

Donation par Pierre de La Tour d'une moitié de la Forêt.

D. p. 170 – *E.* fol. 101^r – *F.* fol. 43^v – *G.* fol. 323^v – *H.* fol. 66^r.

Éd. –

Texte établi d'après *H.*

Similiter, Petrus de Turre medietatem totam^(a) sylvae dedit Deo et beatae Mariae et habitatoribus praefati loci. Audiente Stephano Bernardi, presbytero, et R. de Longchamp et Helia de Pirac^(b) et omni conventu.

^(a) certam *FD* – ^(b) Pirat *D*.

3.

1115, sans lieu.

Donation par Hélie de Bourdeilles et son fils Èbles, pour le salut de leur âme et celui de leur famille, l'épouse d'Hélie et son fils Aimeric, sa fille Vierne, et son onclue maternel, d'une partie de la Forêt de Ligeux, de la dîme du pacage et de l'herbage, de la dîme des animaux, du bois. Permission accordée à leurs hommes d'effectuer une donation similaire. Autorisation, également donnée par Itier de la Tour, d'effectuer une donation des biens qu'ils possèdent en commun au château d'Agonac.

D. p. 170–171–172 – *E.* fol. 101^r – *F.* fol. 44^v – *G.* fol. 323^v – *H.* fol. 66^r – *I.* fol. 82^v–83^r.

Éd. –

Texte établi d'après *H.*

51 Voir acte n° 2a et 2b au sein desquels Èbles et Hélie de Bourdeilles sont mentionnés.

52 La Tour-Blanche. Dordogne, arr. Périgueux, c. Ribérac.

Helias Burdeliensis et Hebolus^(a) filius ejus^(b), scientes^(c) se esse morituros et cupientes Deo reddere animas quas in hac fragili vita maculatas habebant et pro multis offensionibus quas perpetraverant contra preceptum Domini, cupientes viam pacis pergere et ad celestem Hierusalem reddere quod postremum acquiritur, dederunt Deo et beatæ Mariæ genitrici Dei pro salute animarum suarum et pro salute anime matris et uxoris Heliae et Aymerici, ejus filii^(d), et Vierne, ejus filie, et pro salute Vierne avuncule, sue partem aliquam Liguriensis^(e) sylvae et locum habitatoribus ejusdem loci famulis et famulabus Dei qui secundum Deum ibi manere voluerint^(f) et decimam partem pascherii, et decimam partem herbarii de omni silva et de omnibus bestiis, porcis vel pecoribus qui de ipso loco fuerunt^(g). Definitum est ut nulla consuetudo non respiciatur^(f) sed pergant permanserint^(h) per totam sylvam, et per totam sylvam ad aedificationem monasterii vel domibus quibus necessaria fuerunt⁽ⁱ⁾ ad aedificandi ea opera quae in eadem elemosina inventa non fuerint⁽ⁱ⁾. Et de omnibus hominibus vel feminis qui in eadem elemosina steterunt vel permanserunt, similiter datum est ut reddant pascherium^(k) alias herbarium Deo et servitoribus ejusdem ecclesie. Et dederunt Deo et beatæ Mariæ ex omnibus militibus et ex omnibus viris suis, quicumque terram vel praedia vel fevum tenerint ipsi^(l) Deo et beatæ Mariæ in elemosina dare voluerint^(m), ipsi concedantur in allodium. Et constituerunt Helias de Burdelia⁽ⁿ⁾ et Iterius de Turre de omni terra quam comunem habebant in honore Castri de Agonaci qualiscumque donum facere in pascherium voluerit in eodem loco, ut alter non contradicat et hoc factum est XV kalendas maii, luna I, epacta IV, anno ab Incarnatione Domini MCV in manu Guillelmi episcopi, episcopatus sui anno XI. Audiente Arnaldo Guillelmo, archidiacono, et Guillelmo^(o) de Calzada et Bernardo de Palazc^(p), canonico Beati^(q) Frontonis, et Roberto de Albarocha et Helia Robert, fratre suo, et P. Helia de Chambarlac⁵³, Aiz de Bosmauri^(r), P. Autano et Helia, fratre ejus, et B. et Guillelmo^(s), clericis de la Forest.

^(a) Hebolium *D* – ^(b) *mots intervertis* ejus filius *D* – ^(c) sciens *F* – ^(d) et Aymerico ejus filio *F* – ^(e) Liguricensis *F* – ^(f) voluerunt *D* – ^(g) fuerunt *D* – ^(h) mot omis *par* *D* – ⁽ⁱ⁾ fuerunt *D* – ^(j) fuerunt *D* – ^(k) pasquierum *F* – ^(l) determinaverunt si ipsi *D*; detenuerunt *B* – ^(m) voluerunt *D* – ⁽ⁿ⁾ Burdeliensis *D* – ^(o) Geraldo *F* – ^(p) Pahazac *D* – ^(q) Sancti *I* – ^(r) Boscmemi *FG* – ^(s) *W F*.

4a.

sans date, sans lieu.

Donation par Hélié de Bournel et son frère, Guillaume, de leurs droits sur toute la terre qu'ont donnée leurs seigneurs.

D. p. 172 – *E.* fol. 101^v – *F.* fol. 45^r – *G.* fol. 323^v – *H.* fol. 66^v – *I.* fol. 83^r.

Éd. –.

Texte établi d'après *H.*

Helias de Bournel^(a) et Guillelmus, frater ejus, villicationem suam in omni terra quam domini sui dederunt vel daturi sunt omnemque rectum suum concesserunt Deo et beatæ Mariæ omnibusque servitoribus istius loci.

^(a) Bornel *E.*

4b.

sans date, sans lieu.

Donation par Hélié de Bournel et son frère Guillaume de plusieurs terres et de leurs droits sur La Forêt de Ligeux.

53 Chamberliac, lieu-dit situé à Agonac. Dordogne, arr. Périgueux, c. Trélissac.

D. p. 172–173 – *E.* fol. 101^v – *F.* fol. 45^r – *G.* fol. 323^v – *I.* fol. 83^r.

Éd. –.

Texte établi d'après *D.*

Postea, dederunt Deo et sanctae Mariae et sancto conventui de Ligurio de suo fevo de La Forest de Ligurio^(a) hoc totum quod necessarium fuit supradicto conventui et suae familiae et illud totum quod habebant de la forest en Fors⁵⁴ cultum et incultum et Las Brossas et la bailia et la vigaria et omnia que ibi habebant.

^(a) Liguria *G.*

4c.

Post-Ascension⁵⁵, sans lieu.

Donation par Étienne d'Arganenc de tout ce qu'il possède dans le fief de La Forêt appartenant à l'abbaye de Ligeux.

D. p. 173 – *E.* fol. 101^v – *F.* fol. 45^r – *G.* fol. 323^v – *H.* fol. 66^v – *I.* fol. 83^r.

Éd. –.

Texte établi d'après *H.*

Similiter, Stephanus Agarnencus^(a) dedit supradicto conventui de Ligurio totum quicquid habebat in illo fevo quod domini sui supradicti dederunt et hi omnes hoc donum concesserunt et confirmaverunt super altare Sanctae Mariae de Ligurio in sexta feria post Ascensionem Domini. Videntibus et audientibus P. de capellano de Ligario et B capellano et archidiacono de Coituras^(b), capellano de Agonaco⁵⁶, et Guillelmo^(c) de Sancto Asterio⁵⁷ et Helia de Poz et Aiz^(d) de Las Bordas.

^(a) Arganencs *F.*; Arganenes *E.* – ^(b) Costure *F.*; costuress *D.* – ^(c) Guilhelmo *FG.* – ^(d) Ais *E.*

4d.

sans date, sans lieu.

Donation par Arnaud de Pozoles et son fils des droits dont ils jouissaient sur La Forêt de Ligeux.

D. p. 173 – *E.* fol. 101^v – *F.* fol. 45^r – *G.* fol. 323^v – *I.* fol. 83^r.

Éd. –.

Texte établi d'après *D.*

Arnaldus de Pozole^(a) et Guilielmus^(b), filius ejus, villicationem suam quam in loco habebant dederunt Deo et beatae Mariae, et domino^(c) Geraldo^(d), consilio Heliae Ramnulphi coram omni conventu.

^(a) Pozols *EF.* – ^(b) Guilielmus *EFG.* – ^(c) domno *EF.* – ^(d) Geraudo *EF.*

54 Localité non identifiée.

55 Date non fixe.

56 Dordogne, arr. Périgueux, c. Trélissac.

57 Saint-Astier. Dordogne, arr. Périgueux, c. Sait-Astier.

5.

sans date, sans lieu.

Abandon par Alais et son époux Marbod de leur droit et d'une borderie située dans La Forêt de Ligueux.

D. p. 173–174 – *E.* fol. 102^r – *F.* fol. 44^r – *G.* fol. 324^r – *H.* fol. 66^v – *I.* fol. 83^r.

Éd. –.

Texte établi d'après *H.*

Alaus^(a), filia Ramnulfi^(b), et maritus eius Marbonius dimiserunt omnem rectitudinem quam habebant in eodem loco et in sylva in manu dominorum suorum. Audientibus^(c) Roberto de Albarocha et P. Helie de Chambarlhac et Guilhelmo de Bordelia. Quod si quis infringere voluerit, ipsi se esse defensores dixerunt et insuper unam bordariam augmentati sunt que vocata est Boeria.

^(a) Alanes *D* – ^(b) Helie Ramnulfi *EFG* – ^(c) vidente *E*.

6a.

sans date, sans lieu.

Donation par Hélié Ramnulphe, fils d'Alais, de tout ce qu'il possède dans La Forêt de Ligueux et qui est nécessaire à l'abbaye, accompagnée d'un abandon de divers droits.

D. p. 174 – *E.* fol. 102^r – *F.* fol. 44^r – *G.* fol. 324^r – *H.* fol. 66^v – *I.* fol. 83^r.

Éd. –.

Texte établi d'après *H.*

Helias Ramnulfi, filius praedictae Alaus^(a), dedit Deo et sanctae Mariae et sancto conventui de Ligurio, de suo fevo de la foret, totum quod necessarium fuit supradicto conventui et suae familiae, et illud totum quod habebat de la forest en fors, quod erat cultum aut incultum, e Las Brossas e la bailia, et la vigaria, et omnia quae ibi habebat. Videntibus et audientibus Guilhelmo de Sancto Germano, capellano Liguriensi, et Helia, sacerdote eiusdem loci, et Arnaldo de Costuras^(b), capellano de Agonaco⁵⁸, et Helia de Sorges⁵⁹, presbitero, atque Guillelmo de Sancto Asterio⁶⁰, et Helia de La Brana^(c), et G. de Chalamnhac fratre suo, et Fulcherio d'Agonaco, Aizon de Bosmauri, et Raymundo vicario de Petragoris, et Helia de Poz, et G. de Bordelia^(d).

^(a) Alanes *D* – ^(b) Costura *F* – ^(c) Brande *G* – ^(d) Bordeilla *F*; Bordeila *E*; Burdelia *G*.

6b.

sans date, Saint-Astier, Ligueux.

Confirmation par Hélié Ramnulphe, fils d'Alais, de sa précédente donation.

D. p. 174–175 – *E.* fol. 102^r – *G.* fol. 324^r – *H.* fol. 66^v – *I.* fol. 83^r.

Éd. –.

Texte établi d'après *H.*

58 Agonac. Dordogne, arr. Périgueux, c. Trélissac.

59 Sorges. Dordogne, arr. Périgueux, c. Thiviers.

60 Saint-Astier. Dordogne, arr. Périgueux, c. Trélissac.

Idem donum factum fuit in ecclesia Sancti Asterii de Agonaco. Et postea, confirmatum super altare Sanctae Mariae Ligurii, in praesentia totius conventus, ubi se defensorem et custodem praedictae domus in perpetuum promisit. Audientibus et videntibus prenominatis testibus et P^(a). Fulcodio et R. Bero et Aiz de Las Bordas.

^(a) Petro G.

6c.

sans date, sans lieu.

Confirmation par Bernard Blanquet, son père, Hélié, et Hélié de Ribière de la précédente donation.

D. p. 174–175 – *E.* fol. 102^r – *G.* fol. 324^r – *H.* fol. 66^v – *I.* fol. 83^r.

Éd. –.

Texte établi d'après *D.*

Hoc idem donum fecerunt Bernardus Blanquet, et Helias, pater suus, et Helias de Ribeira. Videntibus et audientibus prenominatis testibus, cum istis tribus novissimis.

6d.

sans date, Ligueux.

Donation similaire par Hélié de Ribière, conseillée par Hélié Ramnulph, son seigneur.

D. p. 175 – *E.* fol. 102^r – *G.* fol. 324^v – *I.* fol. 83^r.

Éd. –.

Texte établi d'après *D.*

Postea, praedictus Helias de Ribeyra apud Ligurium veniens consilio Heliae Ramnulphi, domini sui, dedit hoc idem donum^(a). Audientibus et videntibus Fulcodio et R. Bero, et Aiz de Las Bordas in presentia totius conventus Ligurii.

^(a) ipsum *EG*.

6e.

sans date, Ligueux.

Donation similaire par Géraud de Ribière.

D. p. 175 – *E.* fol. 102^r – *G.* fol. 324^v – *I.* fol. 83^r.

Éd. –.

Texte établi d'après *D.*

Hoc idem donum fecit Geraldus de Ribeyra. Testibus P. capellano Liguriensi, P. de Bournel, Guillelmo Ramnulphi, Aymet de Pirac^(a), Stephano de Pirac^(b), et omni conventu Ligurii.

^(a) Pirat *EG*. – ^(b) Pirat *EG*.

6f.

sans date, Saint-Germain.

Donation similaire par P. Blanquet et ses frères.

D. p. 175–176 – *E.* fol. 102^r – *G.* fol. 324^v – *I.* fol. 83^r.

Éd. –.

Texte établi d'après *D.*

Hoc idem donum dederunt^(a) et concesserunt in vico Sancti Germani P. Blanquet et Bernardus et Helias et Stephanus, fratres eius, et filius Bernardus et uxor ejus, in manu Heliae, capellani de Ligurio. Audientibus et videntibus P. Fulcodio, P. de Podio, presbitero, et Geraldo de La Faya, presbytero, et Guillelmo de Sancto Asterio de Chalannhac, et P. de Manchamp, et P. Bordas, et Audiario^(b) Borda et Geraldo de La Faya et Guillelmo Malniero^(c) et Simone de Chardeil.

^(a) fecerunt *GI* – ^(b) Audoaro *G* – ^(c) Malmero *E*.

6g.

sans date, sans lieu.

Donation similaire par la famille de Châtenet.

D. p. 176 – *E.* fol. 102^r – *G.* fol. 324^v – *I.* fol. 83^r.

Éd. –.

Texte établi d'après *D.*

Fulcaudus del Chastanet et Helias et Arnaldus et Petrus, filii sui, consilio Heliae Ramnulphi domini sui et eodem consilio dictus^(a) Blanquet et dictus^(b) de Ribeyra hoc idem donum dederunt a quibus illud tenebant, super altare Sanctae Mariae de Ligurio. Audientibus et videntibus G. sacerdote, et Helia sacerdote, et Guillelmo de Marolio, et Helia de Pirat^(c) et Ademaro filio suo.

^(a) deus *I* – ^(b) deus *I* – ^(c) Pirac *EI*.

7.

sans date, sans lieu.

Donation de Guiburge de Chabans pour son époux Hélié de Chabans et sa fille Audiarte.

E. fol. 102^r – *F.* fol. 45^v.

Éd. –.

Texte établi d'après *E.*

Guiborcs^(a) de Chabans dedit pro marito suo Helia de Chabans, et filia ejus Audiarte^(b), totum quod habebant in decima de Champahnac, concessu episcopi W. et ipsa Guiborcs octo denarios dedit in Cumba Palenosa. Et Helias de Chabans dedit unum sextarium frumenti et duo sextaria de vi franc et sex denarios Petragoricensis monete et unam eminam frumenti, en la bordaria de Ruchas et tres chapones. Testes sunt Helias, capellanus de Ligurio, Helias Audebert, P. de Bornel, Helias de La Branda.

^(a) Guitborc *F* – ^(b) *Fin de la transcription F*.

8.

sans date, Ligueux.

Donation par Hélie Ramnulphe d'Agonac, son épouse et ses fils de la Olaria, d'un bois et d'une terre voisine.

E. fol. 102^r – *F.* fol. 45^r – *H.* fol. 66^v.

Éd. –.

Texte établi d'après *H.*

Helias Ramnolf de Agonaco^(a) dedit Deo et Sanctae Mariae de Ligurio la Olaria et terram quam tenuit Raina de La Costa et P. de la Boaria que est inter Olaria et Ramafort. Hoc donum fecit, uxor ejus, et filii ejus, super altare sanctae Mariae. Presentibus et videntibus G. de Viga sacerdote et Helia sacerdote, R. de Chausada et P. de Chausada, Constanti Varro^(b) et filio ejus concedentibus^(c) et Raina de La Costa et P. de la Boaria et filiis ejus concedentibus.

^(a) Agonac *E* – ^(b) Verro *E* – ^(c) *fin de la transcription E.*

9.

sans date, Agonac.

Concession par les bailes, A. Blanquet et ses parents, de leurs droits sur les terres précédemment données.

E. fol. 102^r – *F.* fol. 45^r – *H.* fol. 66^v.

Éd. –.

Texte établi d'après *H.*

Hoc donum de nemore concesserunt li baile, A. Blanquet et fratres ejus et cognati ejus, H. de Ribeira et filii ejus, P. de Ribeira similiter. Hoc donum apud Agoniacum firmavit, fidejussores dedit Heliam Foscher, et Foscher d'Agonac et G. de Chambarlhac et Stephanus de Chabans et H. frater^(a) ejus.

^(a) fratrem *F.*

10.

sans date, sans lieu.

Donation par Raimond Bero, consentie par ses neveux, du quart du manse de Grézèle et de sa fille qui devient moniale. Conseil de Gui Flamenc adressé à Beron, le neveu, de Raimond Beron de consentir à la donation.

E. fol. 102^r – *F.* fol. 45^r – *H.* fol. 66^v.

Éd. –.

Texte établi d'après *H.*

Raimons Bero dedit filiam suam monialem Deo et Sanctae Mariae de Ligurio et dedit *lo quart del mas de Grezelo*^(a) omni tempore sine ballio. Et hoc donum concesserunt nepotes ejus P. Fulcois, Aimar, Descosut et Bero consilio Guido Flamenc. Audientibus et videntibus Helia capellano de Ligurio, P. de Bornel et Arnaut de Cadao, capellano de Lemsor, G. de Viga, Sicart Belet, priore de Peirosa, P. de Malmont, P. de Bornel, Foscher Ais, Helia de la Vernha et G., fratro suo^(b), et G. de Lonchamp, Helia de Crezelo, P. de Las Brugieras et multis aliis.

^(a) Crezelo *E* – ^(b) fratrussuus *F.*

11.

sans date, sans lieu.

Donation par Hélié de Fraustels et son fils Jaumar de diverses borderies.

E. fol. 102^r – *F.* fol. 45^v – *H.* fol. 66^v.

Éd. –.

Texte établi d'après *E.*

Helias de Fraustels et filius suus, Gaumars^(a), et^(b) soror sua, Maximiria, dederunt Deo et Sanctae Mariae de Ligurio, la bordaria Agarn, jaquela del Charpre, el mas de Las Faurgas, e la bordaria de La Bessa, jaquela del Lac, jaquela de Lasparra, propter filiam Mariam, monialem. Et hoc donum concessit G. de Montao, necnon concesserunt P. de Chaussada, et G. filius suus, et G. de Benech^(c), Raolf de Chaussada et G. Beneil^(d), et Helias frater suus.

^(a) Jaumars *F* – ^(b) manque dans *F* – ^(c) reprise de *F* – ^(d) Beneich, frater suus *F*; Beneih *H*.

12.

sans date, Ligueux.

Donation par G. de Viges.

F. fol. 45^r.

Éd. –.

Texte établi d'après *E.*

Sciendum est quod G. de Viga.

13.

sans date, sans lieu.

Donation par les décimateurs de Sorges de la dîme sur la terre de l'abbaye.

D. p. 179 – *E.* fol. 102^r – *F.* fol. 47^v – *G.* fol. 325^r – *H.* 65^v – *I.* fol. 83^v.

Éd. –.

Texte établi d'après *D.*

Sciendum est quod decimarii de Sorgens^(a) Helias de Viga^(b), G. del Bosc et Gaufredus et Helias^(c) et alii dederunt Deo et Beatae Mariae de Ligurio in perpetuum decimas illius terrae quam acquisivit Geraldus de Ligurio et Maximira abbatissa, qui primitus aedificaverunt locum ad serviendum Deo. Hoc donum concesserunt G. de Viga, sacerdos, frater ejus, P., nepos ejus, G., presbiter, Helias, presbyter, Ramnols Delbosc.

^(a) Sorges *HG* – ^(b) et alii *H* – ^(c) et Helias *omis par HI*.

14.

sans date, sans lieu.

Donation par les décimateurs de Sorges de diverses dîmes sur des terres de l'abbaye.

D. p. 179–180 – *E.* fol. 102^r – *F.* fol. 47^v – *G.* fol. 325^r – *H.* fol. 65^v – *I.* fol. 83^v.

Éd. –.

Texte établi d'après *D.*

Amplius dederunt decimas de Belpoy et de Palenosa, et de Ramafort et de Aularia et illius terrae quam habent in pignore de Alais de Lafont. Videntibus et audientibus Helia capellano, Gaufredo et aliis.

15.

sans date, sans lieu.

Donation par Pons d'Agonac, Pons, son fils, Hélié Folque et Raimond d'une borderie et de divers biens pour qu'Aquiline, son épouse, devienne moniale à Ligueux.

E. fol. 102^r – *F.* fol. 47^v – *H.* fol. 65^v.

Éd. –.

Texte établi d'après *F.*

Notum sit quod Poncius d'Agonaco, pro uxore sua Aquilina, moniali, et Poncius, filius suus et Helias Folquerii^(a) et Raimundus dederunt Deo et Sanctae Mariae de Ligurio Vivarios^(b), et totum quod de ipsis tenebant et bordariam de la Gruelia^(c) integre. Testes sunt G. de Viga et Helias et Jaufres et P., capellani de Ligurio, et Raolf del Barri et alii multi.

^(a) Folquierus *H* – ^(a) vinarios *E* – ^(c) Greulia *E*.

16.

sans date, sans lieu.

Donation par Arsende Belete, qui prend l'habit religieux, et ses fils de deux setiers de vin et de six deniers à prélever dans le manse de Vaisère.

E. fol. 102^r – *F.* fol. 45^v.

Éd. –.

Texte établi d'après *E.*

Arsendis Beleta assumens habitum religionis dedit filiique ejus Guillelmus Bertrandus et Arnaldus Belet ecclesie Ligorii duo sextaria vini et sex denarios in manso de Las Vaiseiras. Audiente P. de Bornel, Helia capellano de Ligurio et Stephano de Pirac.

17.

vers 1177⁶¹, sans lieu.

Donation par Gui Flamenc entre les mains de Pierre évêque de Périgueux.

F. fol. 45^v.

Éd. –.

Texte établi d'après *F.*

Gui Flamencs det [...] ^(a). Et aisso fo faich en la ma a lebesque de Peregurs en Peiro [...] ^(b). Veen et auvent en Gautier Vigier et Amieilh de Malmont e Aemar Bestens et maint d'autres.

^(a) *perte de texte* – ^(b) *perte de texte*.

61 La datation est donnée par la présence d'Adémar Bastens dont l'existence est attestée en 1177 dans le cartulaire de l'abbaye périgourdine de Dalon (voir BNF lat. 17 120 fol. 87).

18.

sans date, Ligeux.

Donation par Adémar Des Cozut et ses fils de tout ce qu'ils possèdent sur le moulin de la Roche entre les mains de l'abbesse.

F. fol. 47^v.

Éd. –.

Texte établi d'après *F.*

Aemar Des Cozut et siei filh deren a Deu e a la maijo de Logurs tot quant avian el moli de la Rocha et autreeeren en la ma a labaessa de Logurs Naina d'Agonac, et devant tot lo convent de la maijo. Veent e auvent W. lo preveire, e Ay. Lo preveire, en Bernart de Betailha chevalier et maint d'autres.

19.

sans date, sans lieu.

Donation par P. de Plan d'un setier de blé.

F. fol. 45^v.

Éd. –.

Texte établi d'après *F.*

[...]^(a) en P. de Planha preveire, en Grimoart de Vernode chevalier, en P. de Vaus chevalier de Vernode, en Giraut de Montardit genre den Esteve Arnaut Mentagut qui fo [...] ^(b) de la receptio et testimonis del seter del froment et maints d'autres.

^(a)perte de texte – ^(b)perte de texte.

20.

sans date, sans lieu.

Donation par Hélié, prêtre de Sorges, d'une sétérée de terre à La Puervalie.

F. fol. 45^v – *H.* fol. 66^r–66^v.

Éd. –.

Texte établi d'après *H.*

Helias, lo prestre de Sobges, det a Deu e a madonna sancta Maria de Logurs una sestariada de terra de son aleu ^(a) en la Puervalia loqual labora Esteve de la Garija et maihnts d'autres ^(b).

^(a)alu *F* – ^(b)mot omis *par F.*

21.

sans date, sans lieu.

Donation par les frères Pierre et Hugues de Saint-Silain et leurs enfants Pierre et Raimond de cinq sols de cens sur des jardins.

F. fol. 45^v.

Éd. –.

Texte établi d'après *F.*

Conoguda chauza sia a totz qui aquest escriut veiran ni auviran aven Peir de Sensila et Nuge sos frair et siei filh Peir et Raimons deren et autreeeren en Grimoartz a Deu e a sa madonna sancta Maria e a la maijo de Logurs v sols chadan de ces redens sobre los ortz qui sun prop de la crotz qui es apelada la Crotz de Peira. E aiso fo fh en la mas Helias Vicarii. Veent et auvent Helias J. borzes de Peregurs e Arnaut de la Rocha e Helias de la Rocha e Helias de Milhac, en G. Landric e mainhts d'autres.

22.

sans date, sans lieu.

Donation par Ramnulphe de L'Estrade.

F. fol. 45^v.

Éd. –.

Texte établi d'après *F.*

Raolf de Lastrada det a Deu et a la maijo de Logurs el mas de Rossis par larma de so fraire Foschier a totz temps. Testimoni P. lo preveire de Logurs, en G. de Viga e Raolf del Barri e mainhts d'autres.

23.

sans date, sans lieu.

Donation par Hugues de Sesac d'une hémine de blé dans sa borie.

E. fol. 103^v – *F.* fol. 45^v.

Éd. –.

Texte établi d'après *E.*

Hugo de Sesac det a Deu, et a Madona Sancta Maria et a la maijo de Logurs, una emina de froment en la soa boria a totz temps.

24.

sans date, Ligeux.

Donation par Itier de Périgueux d'un setier de blé sur la dîme de Valeuil pour sa mère.

F. fol. 46^r.

Éd. –.

Texte établi d'après *F.*

Itiers de Peregurs det, a Deu et a la maijo de Logurs, I setier de fromen a totz temps en la desma d'Avaluilh par sa domna sa mair, e siei baile deven lo redre. E aisso fo faich en la ma a labaesa de Logurs. Veen et auven Heblo de Bordelha et Helias son nebot et Naymeric lo preveire de Logurs et G. de Las cleric et Helias de Laisla et Hugo Robert et mainht dautres.

25.

vers 1240⁶², sans lieu.

Donation par B. Folcaut et Marguerite, son épouse, d'une rente de trois setiers de grains sur le manse de la Gorsade pour l'entrée en religion de leur fille Bernarde.

F. fol. 47^r – *H.* fol. 65^v.

Éd. –.

Texte établi d'après F.

[...]^(a) *ala maijo de Logurs ab la donna Na Dea de Bordelha qui era abadesa de III sesters de blat que avia touz longamen qui foren donat per sas armas et an redutz III sesters de froment redens a tots temps a la mesura de Montagrer el mas de la Gorsada^(b) les parroisia de Brassac et lo II sesters son en la partida Helia de Chastaudel et lautre cester en la partida B. St. E aquel accordi parleren Helias de Peregurs et Niters de Peregurs et J. del As frair de la maijo de Logurs, en P. Roberts frair de la maijo de Logurs^(c). E en aquest accordi la dona Na Dea labaesa receup monja Bernarda filha B. Folcaut e Na Margarida molher^(d) B. Folcaut e lor filh Helias Bernartz e Iters Folcaus fraire e li home sobredih Helias de Chastaudel et Steves la manderen a^(e) la maijo de Logurs helatmento. Naisso son testimoni^(f) lo prior d'Anessa sos frair qui era monje de Clunhier e Helias, chapela d'Anessa, Raolf^(g) de Crezelo et Ranolf de Rochamauri, Steve Gaanha^(h) preveire e chapela de Logurs, Gauters Agarnhenc diagonus e G. del As clerc de Logurs e Helias ses cheval qui era bailes.*

^(a) *perte de texte* – ^(b) *Gorsa H* – ^(c) *ichanselada H* – ^(d) *sa mohler H* – ^(e) *a totaz temps a la maijo H* – ^(f) *testimonis H* – ^(g) *Ranolf H* – ^(h) *Gaanhat H*.

3. Index nominum

Cet index, qui a pour objectif de faciliter l'accès à l'édition, renvoie aux numéros des actes. Il suit les formes francisées des noms de personne. Pour éviter toute ambiguïté, on peut repérer trois formes différentes: les noms employés seuls lorsque nous ne disposons d'aucune autre information, les noms accompagnés de liens de parenté (fille, fils, époux, etc.) et ceux accompagnés de titulatures (évêque, abbesse, etc.). Si une personne est citée comme donataire, la référence au numéro d'actes est précédée de la lettre D. Si une personne l'est uniquement comme témoin, la référence est précédée de la lettre T, tandis que la lettre F correspond aux personnes citées comme fidéjusseurs. Si une personne est seulement mentionnée dans l'acte, la référence est précédée de la lettre M.

A. Blanquet, D9
 Ademar Bestens, T17
 Adémar de Vilars, T2b
 Adémar des Cozut, D18
 Agasone de Bois-Maur, T2c
 Aimar, D10
 Aimé de Pirat, T6e
 Aimeric, fils de l'épouse d'Hélie de Bourdeilles, M3
 Aimeric, prêtre de Ligueux, T24
 Aïze de Bois-Maur, T3, T6a
 Aïze des Bordes, T4c, T6b
 Alaïze de Lafont, M14
 Alaïze, fille de Ramnulphe, D5
 Amieilh de Malmont, T17
 Arnaud Belet, M16
 Arnaud de Cadao, chef de chapelle de Lemsor, T10
 Arnaud de Costures, chef de chapelle d'Agonac, T6a
 Arnaud de Pozols, D4d
 Arnaud Guillaume, archidiacre, T3
 Arnaud, fils de Foucaud de Châtenet, D6g

Arnaut de la Roche, T21
 Arsende Belete, D16
 Audiarte, fille de Guiburge Chabans, M7
 Audier Borde, T6f
 Ay., T18

B., clerc, T3
 B. Foucauld, D25
 B., chef de chapelle d'Agonac et archidiacre de Coitures, T4c
 Bernard Blanquet, D6c, D6f
 Bernard de Betailha, chevalier, T18
 Bernard de Palac, T3
 Bernarde, fille de B. Foucauld et de Marguerite, M25
 Béron, D10

Constantin Varro, T8

Déa, abbesse de Ligeux, M25
 Descosut, D10

Èbles, fils d'Hélie de Bourdeilles, D2b, D3, T24
 Estève Arnaud Mentagut, T19
 Estève de la Garja, T20
 Étienne Bernard, prêtre, T2d
 Étienne d'Arganenc, D4c
 Étienne de Chabans, F9
 Étienne de Pirat, T6e, T16
 Étienne Gaanha, T25
 Étienne, frère de P., Hélie et Bernard Blanquet, D6f

Foucaud de Châtenet, D6g
 Foucher, T6c
 Foucher d'Agonac, T6a, F9
 Foucher d'Aïze, T10
 Fronton, chanoine, T3

G. Beneil, D11
 G. d'As, clerc, T25
 G. de Benech, D11
 G. de Chalamnac, T6a
 G. de Chambarlhac, F9
 G. de Las, clerc, T24
 G. de Longchamp, T10
 G. de Montano, D11
 G. de Vigès, T10, D12, T13, T15, T22
 G. du Bois, D13
 G. Landric, T21
 G., prêtre, T13
 G., fils de Pierre de la Chaussade, D11
 G., frère d'Hélie de la Vergne, T10

Gautier Agarhenc, diacre, T25
 Gautier Vigier, T17
 Geoffroy Hélié, D13
 Geoffroy, T15
 Gérard [de Salles], D1, M13
 Gérard de la Faye, T6f
 Giraud de Montardit, T19
 Goeffroy, T14
 Grimoard de Vernode, chevalier, T19
 Gui Flamenc, M10, D17
 Guiburge Chabans, D7
 Guillaume Bertrand, M16
 Guillaume de Bourdeilles, frère d'Hélié de Bournel, D4a, D4b, T5, T6a
 Guillaume de Calzade, T3
 Guillaume de Saint-Astier, T4c, T6a T6f
 Guillaume de Saint-Germain, chef de chapelle de Ligueux, T6a
 Guillaume Manier, T6f
 Guillaume Ramnulphe, T6e
 Guillaume, archidiacre, T2a
 Guillaume, clerc, T3
 Guillaume, frère d'Arnaud de Pozols, D4d

H, frère d'Étienne de Chabans, F9
 H. de Ribière, D9
 Hélié, T15
 Hélié Audebert, T6g, T7
 Hélié Bernard, fils de B. Foucauld et de Marguerite, M25
 Hélié Coq, T2b
 Hélié de Bourdeilles, D2a, M2c, D3
 Hélié de Bournel, D4a, D4b
 Hélié de Chabans, M7
 Hélié de Chamberlhac, T3, T5
 Hélié de Crésèle, T10
 Hélié de Fraustels, D11
 Hélié de La Brande, T6a, T6g, T7
 Hélié de la Roche, T21
 Hélié de la Vergne, T10
 Hélié de Laisle, T24,
 Hélié de Milhac, T21
 Hélié de Pirac, T2d
 Hélié de Poz, T4c, T6a
 Hélié de Ribière, D6e
 Hélié de Sorges, prêtre, T6a
 Hélié de Vigès, D13
 Hélié Folque, D15
 Hélié Foscher, F9
 Hélié J. Borzes de Périgueux, T21
 Hélié Ramnulphe d'Agonac, D8
 Hélié Ramnulphe, fils d'Alaïze, fille de Ramnulphe, D6a, D6b
 Hélié Ramnulphe, seigneur, M4d, M6g

Hélie Robert, frère de Robert d'Albaroche, T3
 Hélie, chef de chapelle d'Anesse, T25
 Hélie, chef de chapelle de Ligueux, M6 f. T6g, T7, T10, T14, T16
 Hélie, chevalier, T25
 Hélie, clerc de Ligueux, T6a, T8
 Hélie, fils de Foucaud de Châtenet, D6g
 Hélie, frère de G. Beneil, D11
 Hélie, frère de P. Autun, T3
 Hélie, frère de P. et Bernard Blanquet, D6f
 Hélie, neveu d'Èbles de Bourdeilles, T24
 Hélie, père de Bernard Blanquet, D6d
 Hélie, prêtre de Sorges, D20
 Hélie, prêtre, T13
 Hugues de Saint-Silain, D21
 Hugues de Sesac, D23
 Hugues Robert, T24

Itier de Périgueux, D24

Januar, fils d'Hélie de Fraustels, D11

Marbon, époux d'Alaïze, fille de Ramnulphe, M5
 Marguerite, épouse de B. Foucauld, D25
 Maximire, abbesse de Ligueux, M13
 Maximire, sœur d'Hélie de Fraustels, D11

P. Anta/Autun, T2b, T3
 P. Blanquet,
 P. de Bournel, T6e, T6g, T7, T10, T16
 P. de La Broère, M8, T8
 P. de La Chaussade, T8, D11
 P. de Malmont, T10
 P. de Monchamp, T6f
 P. de Plan, D19
 P. de Poi, prêtre, T6f
 P. de Ribière, D9
 P. de Vaus, chevalier, T19
 P. des Bordes, T6f
 P. des Brugières, T10
 P. Foucher, T6b, T6f
 P. Fulcoïn, D10
 P., chef de chapelle de Ligueux, T4c, T6e, T15
 Pierre, D21
 Pierre de La Tour, D2c
 Pierre de La Tour, fils de Pierre de La Tour, D2c, D2d
 Pierre de Périgueux, évêque, T2a, M17
 Pierre de Saint-Silain, D21
 Pons d'Agonac, D15
 Pons, fils de Pons d'Agonac, D15

R. de Chalamnhac, T2c
R. de La Chaussade, T8
R. de Longchamp, T2d
Raimond, D15
Raimond, D21
Raimond, vicaire de Périgueux, T6a
Raimond Beron, T6b, T6c, D10
Ramnulphe de Barri, T15, T22
Ramnulphe de Crésèle, T25
Ramnulphe de L'Estrade, D22
Ramnulphe de la Chaussade, D11
Ramnulphe de Rochemaur, T25
Ramnulphe du Bois, T13
Renée de Lacoste, M8, T8
Robert d'Albaroche, T3, T5

Sicard Belet, prieur de Peyrouse, T10
Simon Chardeil, T6f

Sans nom
-, épouse d'Hélie de Bourdeilles, M3

Annexe 2: Relecture de la liste abbatiale

Les lacunes archivistiques rendent aujourd'hui toute entreprise d'établissement de la liste abbatiale de Ligeux difficile. Ceux qui, avant nous, se sont intéressés à l'histoire de l'abbaye nous en ont toutefois laissé quelques ébauches, peu ou prou complètes. La première liste, celle de la »Gallia Christiana«⁶³, a le mérite de dresser de façon synthétique un aperçu des abbesse mais elle est lacunaire pour plusieurs périodes. G.-V. Leydet et l'abbé Lespine sont allés plus loin à l'appui des actes qu'ils ont pu consulter dans les archives de l'abbaye. Leurs notes, aujourd'hui conservées à la Bibliothèque nationale de France⁶⁴, révèlent cependant quelques oublis et surtout d'importantes variantes⁶⁵, probablement dues aux choix qu'ils ont entrepris dans le traitement des documents. Les écrits de Dom Estiennot sont plus complets. Le copiste a transcrit dans sa totalité le catalogue latin des abbesse qui, à l'époque moderne, était encore conservé dans l'abbaye⁶⁶. Deux historiens ont rouvert ce dossier; l'historien local d'Escars⁶⁷ a dressé, dans la deuxième moitié du XIX^e siècle, une liste brève synthétique alors que l'abbé Farnier, une cinquantaine d'années plus tard, l'a approfondie, mais de manière incomplète⁶⁸. Nous en proposons une relecture, source à l'appui:

[1]	<i>Maximira</i> ⁶⁹	1115
[2]	[Inconnue]	
[3]	Imberge I ⁷⁰	1226–1230
[4]	<i>Dea</i> ⁷¹ de Bourdeille ⁷²	1234–1243
[5]	Marguerite ⁷³	vers 1254
[6]	Almoise ⁷⁴	1263–1270

63 Gallia Christiana, t. 2, col. 1497 et suiv: Maximiria, Imberga, Dea, Margarita, Almois, Imberga, Eyna, Imberga, Maria, Agnes, Agnes, Margarita, Almois, Margarita, Nona. Cette liste est incomplète.

64 BNF Périgord 34 fol. 63^v–64^r pour Lespine; BNF Périgord 34 fol. 76^r pour Leydet; BNF Périgord 34 fol. 72^r et 80^r.

65 Pour Lespine: Maximiria, Imberga, Dea, Margarita, Almoise, Alice, Imberga, Maria, Agnes, Agnes, Margarita, Almoise, Margarita, Nona; pour Leydet: Maximiria, Alays de La Tour, Dée, Marguerite, Almoys, Imberge, Aine d'Agonac, Imberge.

66 BNF lat. 12 759 p. 31 et suiv. Le copiste propose une liste abondante accompagnée de quelques détails biographiques jusqu'en 1676. Le texte, rédigé en latin, est ici notre source la plus complète.

67 Charles d'ESCARD, Notice historique (voir n. 2), p. 97: Maximiria, Alice, Imberge, Dée, Marguerite, Almois, Imberge, Eyna, Imberge, Jeanne, Marie, Agnès, Marguerite, Agnes, Marguerite Almois, Marguerite, None.

68 FARNIER, Autour de l'abbaye de Ligeux (voir n. 2), p. 25 et suiv. L'auteur ne cite quasiment jamais ses sources. Il devrait s'agir d'un mélange des notes de Lespine (BNF Périgord 34) et de celles d'Estiennot (BNF lat. 12 759).

69 Maximira est la première abbesse de Ligeux. La Gallia Christiana, t. 2, col. 1497 date son abbatiat des alentours de 1015, mais le cartulaire de l'abbaye nous informe qu'il s'agit plus vraisemblablement de 1115. Nous ignorons tout de sa famille, mais elle devait être l'une des premières sœurs attirées par l'ermitage de saint Géraud. FARNIER, Autour de l'abbaye de Ligeux (voir n. 2), p. 25.

70 Gallia Christiana, t. 2, col. 1497

71 Déa a souvent été nommée Nadéa. Or, il s'agit ici d'une erreur d'occitan; *Na*, dérivé du latin *domina*, signifiant »noble«.

72 Gallia Christiana, t. 2, col. 1497.

73 Dom Estiennot passe l'existence de cette abbesse sous silence.

74 Du temps de cette abbesse, le Périgord a connu quelques agitations. Les difficultés économiques qui en résultèrent pour l'abbaye ont été en partie résolues par les aumônes qu'Almoise a pu obtenir lors de l'exposition de la relique de saint Siméon en Saintonge (Actes n. 77 et suiv). L'abbesse

[7]	Alays de la Tour ⁷⁵	vers 1272
[8]	Imberge II	vers 1280
[9]	Eyna de Pons d'Agonac ⁷⁶	1281–1287
[10]	Imberge III de Goyas ⁷⁷	1293–1299
[11]	Jeanne de Bourdeille	1305–1306
[12]	Marie ⁷⁸	1306–1311
[13]	Agnès de Neuville ⁷⁹	1311–1313
[14]	Marguerite d'Agonac	1313–1316
[15]	Agnès de Chambarlhac	1316–1322
[16]	Marguerite de Chambarlhac	1328
[17]	<i>Nona</i> ⁸⁰ de Chambarlhac ⁸¹	1331–1332
[18]	Almoys d'Agonac	vers 1332
[19]	Marguerite de Chambarlhac ⁸²	1347–1358
[20]	<i>Nona</i> ⁸³ de Chamberlhac ⁸⁴	1365–1367
[21]	Marguerite de Jauvelle	vers 1374
[22]	Béatrice Dupuy ⁸⁵	vers 1403
[23]	Marguerite de Cleux ⁸⁶	1435–1471
[24]	Louise de Cleux ⁸⁷	1471–1474
[25]	Jeanne de Cleux	1490–1504
[26]	Jeanne de Bourdeille	1505–1533

est également mentionnée dans les documents nécrologiques de l'abbaye de Solignac. Jean-Loup LEMAÎTRE et al. (éd.), Documents nécrologiques de l'abbaye Saint-Pierre de Solignac, Paris 1984.

- 75 Leydet a placé cette abbesse après Maximira, mais Lespine pense ici qu'il fait erreur. Nous suivons Dom Estiennot qui estime qu'elle fit construire la tour de l'abbaye. BNF lat. 12 759 p. 38.
- 76 Cette abbesse s'est attachée à rétablir la discipline de l'abbaye. FARNIER, Autour de l'abbaye de Ligueux (voir n. 2), p. 37.
- 77 Des membres de sa famille sont mentionnés à plusieurs reprises dans le cartulaire de l'abbaye de Chancelade. Nous savons seulement qu'elle vient du Périgord. Les auteurs de la »Gallia Christiana« n'en savaient pas davantage.
- 78 L'abbé Farnier émet l'hypothèse qu'elle provienne de la famille Chambarlhac, sans justifications. FARNIER, Autour de l'abbaye de Ligueux (voir n. 2), p. 38.
- 79 Dom Estiennot affirme que cette abbesse avait démissionné ou était décédée en 1311 alors que la Gallia christiana, t. 2, col. 1497 nous indique qu'elle visitait le prieuré des Alleux (en Saintonge) en 1314 et qu'elle avait une rivale en 1313, Marguerite d'Agonac. BNF lat. 12 759. Nous pensons pouvoir, hypothétiquement, dater la fin de son abbatiat en 1313, date à laquelle Marguerite d'Agonac, sa rivale, devient l'abbesse suivante.
- 80 *Nona* n'est pas un nom propre, mais un nom commun latin précédant le nom propre d'une moniale.
- 81 L'abbé Farnier passe cette abbesse sous silence. Dom Estiennot estime qu'elle est la sœur de la précédente abbesse.
- 82 Sœur de la précédente, d'après Dom Estiennot. BNF lat. 12 759 p. 41.
- 83 Voir ci-dessus, n. 75
- 84 L'abbé Farnier place ensuite Almoys en précisant que Dom Estiennot en passe le nom sous silence. Nous pensons, à plus juste raison qu'il s'agit d'une erreur de l'auteur qui confond la première *Nona* avec la seconde. Liste ci-dessus, *Nona*, abbesse en 1331. FARNIER, Autour de l'abbaye de Ligueux (voir n. 2), p. 41.
- 85 Dom Estiennot la plaçait après Maximira au XII^e siècle, mais reconnaît de lui-même que le catalogue de l'abbaye est fautif sur ces points. BNF lat. 12 759 p. 37. Toujours d'après Dom Estiennot, elle serait apparentée à l'évêque Géraud Dupuy. Ibid., p. 42.
- 86 D'après Dom Estiennot, elle a démissionné. Elle serait issue de la famille de Cluys dont sont issus un évêque de Tuelle et un abbé de Charroux. Ibid., p. 43.
- 87 Nièce de l'abbesse précédente. Ibid., p. 43.

[27]	Suzanne de Sainte Aulaire ⁸⁸	1533
[28]	Jeanne de Bourdeille	1533–1555
[29]	Françoise de Bourdeille	1555–1565
[30]	Marguerite des Cars de Peyrusse ⁸⁹	1565–1576
[31]	Louise des Cars de Peyrusse ⁹⁰	1577–1583
[32]	Claude de Villatte ⁹¹	1583–1585
[33]	Peyronne de Saint Marsault du Verdier ⁹²	1585
[34]	Jeanne de la Cueuille ⁹³	1585–1597
[35]	Suzanne de Sainte Aulaire ⁹⁴	1597–1602
[36]	Suzanne de Sainte Aulaire ⁹⁵	1607–1646
[37]	Suzanne de Sainte Aulaire ⁹⁶	1646–1677
[38]	Marie de Lanmary de Saine Aulaire ⁹⁷	1677–1698
[39]	Antoinette de Beaupoil de Sainte Aulaire ⁹⁸	vers 1698
[40]	Élisabeth de Beaupoil de Sainte Aulaire ⁹⁹	1720–1731
[41]	Julie de Beaupoil de Sainte Aulaire ¹⁰⁰	1731–1745
[42]	Philippe Charlotte de Beaupoil de Sainte Aulaire ¹⁰¹	1745–1771
[43]	Marie Aime de la Marthonie de Caussade ¹⁰²	1771
[44]	Charlotte-Thècle de Sainte Aulaire ¹⁰³	1771–1771

88 D'après BNF lat. 12 759 elle mourut en 1533.

89 Fille de François des Cars et d'Isabelle de Bourbon. FARNIER, *Autour de l'abbaye de Ligueux* (voir n. 2), p. 47. D'après Lespine (BNF Périgord 34 fol. 77^r), prise de possession le 10 septembre 1565, elle décéda en 1576.

90 D'après Lespine (ibid., fol. 77^r), elle tint la crosse de Ligueux de 1577 à 1583 où elle démissionna.

91 D'après Lespine (ibid.), décès en 1585.

92 D'après Lespine (ibid.), elle prit possession les 21 et 22 juillet 1585.

93 D'après BNF lat. 12 759 elle aurait été religieuse à Bonnesaigne. D'après Lespine (BNF Périgord 34 fol. 77^r), elle résigna en 1597 et se retira à Bonnesaigne.

94 D'après Lespine (ibid.), elle aurait prêté serment en 1598.

95 Fondatrice du prieuré du Petit Ligueux. BNF lat. 12 759 p. 46–47. Toujours d'après Dom Estienne elle serait la fille de Germain de Sainte Aulaire et de Judith de Carbonnières. D'après Lespine (BNF Périgord 34 fol. 77^r), elle décéda le 17 mai 1655.

96 Elle serait la fille d'Henri de Sainte Aulaire d'Agrièrese et de Léonore Taleurand de Chalais. D'après Lespine (BNF Périgord 34 fol. 77^r), elle devint abbesse coadjutrice en 1646 et fut bénite le 1^{er} janvier 1668 par Daniel de Cosn, évêque, et décéda en 1677.

97 D'après Lespine (ibid.), elle reçut le brevet royal et les lettres de provision de Rome en 1677. Elle démissionna en 1698.

98 D'après Lespine (ibid.), elle reçut son brevet et sa provision en 1698.

99 D'après Lespine (ibid.), elle fut nommée coadjutrice le 14 août 1719 et prit possession le 15 janvier 1720.

100 D'après Lespine (ibid.), elle reçut le brevet de coadjutrice le 11 novembre 1730 et prit possession le 10 avril 1731. Elle décéda en 1745.

101 D'après Lespine (ibid.), elle prit la crosse en 1745 et décéda en 1771.

102 D'après Lespine (ibid.), elle prit possession le 22 août 1771.

103 Dernière abbesse de Ligueux.

Annexe 3: Liste des prieurés dépendant de l'abbaye

Une lettre-privilege du pape Innocent IV, datée de 1245¹⁰⁴ et un acte du comte de Périgueux de 1238 nous font notamment connaître quelques prieurés qui dépendaient de l'abbaye de Ligueux. Toutefois, nous lui en connaissons vingt-sept¹⁰⁵, répartis en diverses régions.

– Prieurés du Périgord:

Pronchères (*Proencheras*): lieu-dit situé à Manzac¹⁰⁶.

Belaygue¹⁰⁷ (*Bella Aqua*): lieu-dit situé à La Gonterie-Boulouneix¹⁰⁸.

Fouillousse (*Foiloisa*): anciennement situé dans la paroisse de Preyssac d'Agonac¹⁰⁹.

Gandumas: lieu-dit situé à Saint-Médard-d'Excideuil¹¹⁰.

Garde-Garlan (*Garda-Garlan*): lieu-dit situé à Ajat¹¹¹.

Ponteyraud (*Ponte Airaut*)¹¹².

Siourac: lieu-dit situé à Saint-Cyprien¹¹³.

Le Toulon (*Turum*): localité non identifiée.

Tresseyrux¹¹⁴: lieu-dit situé à Les Lèches¹¹⁵.

Veyrines: Veyrines-de-Domme¹¹⁶.

Sept-Fonds¹¹⁷: lieu-dit situé à La Change¹¹⁸.

Saint-Benoît¹¹⁹: Périgueux.

Millegraules¹²⁰: situé dans la paroisse de Mensignac¹²¹.

La Faye-Vigeraud: situé dans la paroisse de La Chapelle Fauchier¹²².

104 BNF Périgord 34 fol. 47^v–49^v.

105 Lespine, déjà, sous l'Ancien Régime, avait donné une liste de 19 prieurés après avoir dépouillé le fonds d'archives de l'abbaye. BNF Périgord 34 fol. 58^v–59^r.

106 Dordogne, arr. Périgueux, c. Saint-Astier. L'abbé Lespine situait le prieuré proche de Grignols (Dordogne, arr. Périgueux, c. Saint-Astier). Les deux communes se trouvent en effet à environ quatre kilomètres l'une de l'autre.

107 Marie-Gaëlle PONCEAU, Deux chapelles dépendant de l'abbaye de Ligueux, dans: Bulletin de la société historique et archéologique du Périgord 87 (1960), p. 227.

108 Dordogne, arr. Nontron, c. Brantôme.

109 Aujourd'hui Château-l'Évêque. Dordogne, arr. Périgueux, c. Trélissac.

110 Dordogne, arr. Périgueux, c. Isle-Loue-Auvézère.

111 Dordogne, arr. Périgueux, c. Haut-Périgord noir.

112 Dordogne, arr. Périgueux, c. Ribérac.

113 Dordogne, arr. Sarlat-la-Canéda, c. Vallée Dordogne.

114 FARNIER, Autour de l'abbaye de Ligueux (voir n. 2), p. 32. Marie-Gaëlle PONCEAU, Deux chapelles dépendant de l'abbaye de Ligueux (voir n. 102), p. 227.

115 Dordogne, arr. Bergerac, c. Vallée de l'Isle.

116 Dordogne, arr. Sarlat-la-Canéda, c. Vallée Dordogne.

117 BNF Périgord 34 fol. 51^r.

118 Dordogne, arr. Périgueux, c. Haut-Périgord noir.

119 BNF Périgord 34 fol. 58^v–59^r.

120 Ibid.

121 Dordogne, arr. Périgueux, c. Saint-Astier.

122 Dordogne, arr. Nontron, c. Brantôme.

– Prieurés du Limousin:

Brunesxart: Limousin. Localité non identifiée.

Les Hautes-Mesures¹²³: situé dans la paroisse de Brillac¹²⁴.

Mas-Gondet: non localisé.

Montaigut: paroisse de Compreignac.

Masgoudet: paroisse de Mouzac.

– Prieurés de Saintonge¹²⁵:

Mas-Robert: localisation inconnue.

Sablonnières: localisation inconnue.

Les Alleux: localisation inconnue.

Serlclat: localisation inconnue¹²⁶.

– Prieurés d'Agenais:

Le Petit Ligueux: situé proche de Sainte-Foy-La-Grande¹²⁷.

Cleriveyx: situé dans la paroisse de Gensac¹²⁸.

– Prieurés du Bordelais:

Mongus: localisation inconnue

Sault: localisation inconnue

123 FARNIER, *Autour de l'abbaye de Ligueux* (voir n. 2), p. 32. L'abbé Lespine parle du prieuré de Sonesures. BNF Périgord 34 fol. 58^v–59^r. Toutefois, c'est avec raison que l'abbé Farnier le corrige en évoquant le prieuré des Mesures dont l'origine reste inconnue. Daniel VERDILHAC, *Notice sur le bourg de Brillac*, dans: *Bulletin de la société archéologique et historique de la Charente* 27 (1846), p. 40. Voir aussi Jean NANGLARD, *Pouillé historique du diocèse d'Angoulême*, Angoulême 1894–1903.

124 Charente, arr. Confolens, c. Charente-Vienne.

125 Sur cette localisation, nous renvoyons à FARNIER, *Autour de l'abbaye de Ligueux* (voir n. 2), p. 33.

126 Lespine la localise dans la paroisse de Nonnainville en Angoumois ou en Saintonge. BNF Périgord 34 fol. 58^v–59^r. Nous ne sommes pas parvenus à la localiser.

127 Gironde, arr. Libourne, c. Le Réolais et Les Bastides.

128 Gironde, arr. Libourne, c. Le Coteaux de Dordogne.

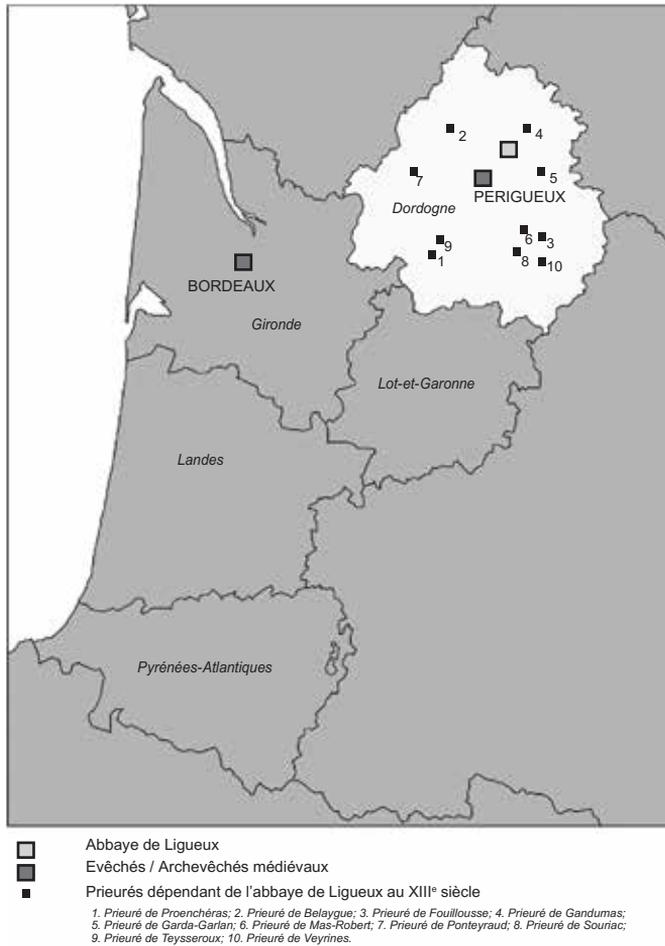


Figure 2. Essai de localisation des prieurés dépendant de l'abbaye de Ligieux au XIII^e siècle

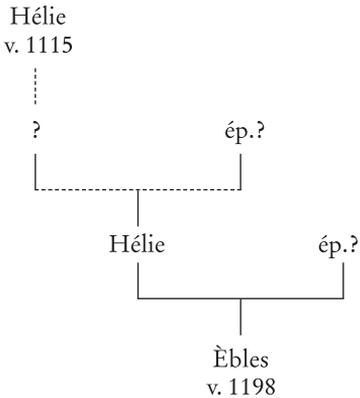
Annexe 4: Essai de reconstruction généalogique des Bourdeilles

1. Origines

Le nom de Bourdeilles, ou *Bordelas*, ou encore *Bordela* semble faire écho à une commune périgourdine éponyme¹²⁹. Les plus anciens membres de ce lignage sont Guillaume¹³⁰ et Hélié¹³¹ dont nous ignorons la nature du lien de parenté. Leur existence est attestée aux alentours de 1115.

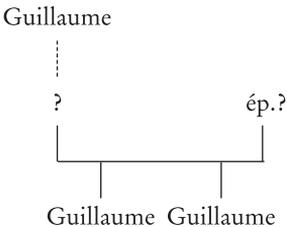
2. La branche d'Hélié

Nous pouvons attester l'existence d'Hélié et de son fils Èbles en 1198¹³². Les règles onomastiques nous invitent à penser qu'il s'agirait de la descendance d'Hélié (I). Ces deux chartes mettent en exergue une rupture chronologique qu'aucune autre source nous permet de pallier. Une solution serait alors de proposer un écart d'une génération, ce qui permet de dresser le *stemma* suivant:



3. La branche de Guillaume

Nous avons rencontré la même difficulté chronologique pour reconstruire la branche de Guillaume. Une charte atteste, à la fin du XII^e siècle, l'existence de deux frères du même prénom, Guillaume et Guillaume¹³³. En appliquant les règles onomastiques, nous nous résignerons donc à supposer une génération inconnue intermédiaire:



129 Dordogne, arr. Périgueux, c. Brantôme.

130 BNF Périgord 35 fol. 162^v et 168^r.

131 BNF Périgord 11 fol. 306^v.

132 BNF Périgord 30 fol. 318^r.

133 BNF lat. 17 120 p. 140.

En dépit de pouvoir rattacher ces deux branches à un même ascendant, nous devons donc nous contenter du *stemma* suivant:

